

ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΙΕΡΕΙΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΟC

ΕΤΟΣ ΝΑ' • ΤΕΥΧΟΣ 9 • ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2002



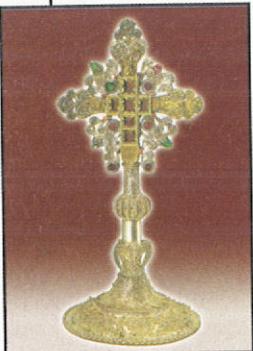
ΕΦΗΜΕΡΙΟC

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Φαινομενολογία τῆς Ἱεραρχικῆς δομῆς τῆς Κτίσεως Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου	σελ. 3-7
Κτίση – Δημιουργία ’Αρ. Ματσάγγα	σελ. 8-11
Η κτίση ως Εύχαριστία Μητρ. Περγάμου Ιωάννου	σελ. 12-14
«Σέβων οὐ παύσομαι τῇ ὅλῃ, δι' ἣς ἡ σωτηρία μου εἴργασται» Χρ. Γιανναρᾶ	σελ. 15
Η ἔννοια τῆς δημιουργίας στὸν "Άγιο Αθανάσιο π. Γ. Φλωρόφσκυ	σελ. 16-17
Ο κόσμος ως δῶρο καὶ μυστήριο τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ π. Δ. Σταυρούλας	σελ. 18
Ἐνας λόγος γιὰ τὸ περιβάλλον ’Αλ. Σταυροπούλου	σελ. 19-21
Ζηλωτές κατ' ἐπίγνωσιν π. Β. Θερμοῦ	σελ. 22-23
Ἄπαντήσεις σὲ λειτουργικές, κανονικές καὶ ἄλλες ἀπορίες Ιωάννου Φουντούλη	σελ. 24-25
80 χρόνια ἀπὸ τὴν Μικρασιατικὴν Καταστροφὴν	σελ. 26
Δ' Πανελλήνιο λειτουργικὸ συμπόσιο	σελ. 27
ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ	σελ. 28-29
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ	σελ. 30-31

ΕΞΩΦΥΛΛΟ

Σταυρὸς Ἀγίας Τράπεζας.
(Μονὴ Εἰκοσιφοίνισσας,
Ἐκδ. Μηχανικῆς)



ΕΦΗΜΕΡΙΟC

Μηνιαίο περιοδικό γιὰ τοὺς Ἱερεῖς

Ιωάννου Γενναδίου 14, 115 21 ΑΘΗΝΑ
Τηλ: 010 72.72.251, Fax: 010 72.72.253
Διεύθυνση Διαδικτύου τῆς Ἑκκλησίας
<http://www.ecclesia.gr>
Ηλεκτρονικὴ διεύθυνση:
e-mail: iera-synodos@ecclesia.gr

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑ
τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης
Ελλάδος κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Υπὸ τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων
τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς
Ὑπηρεσίας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ελλάδος

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΚΛΑΔΟΥ
Εὐάγγελος Π. Λέκκος
Θεολόγος, Νομικός

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ
Εὐάγγελος Δ. Θεοδώρου
’Ομρ. Καθηγητὴς Παν/μίου Ἀθηνῶν
Τακτικὸ μέλος τῆς Εύρωπαϊκῆς Ἀκαδημίας
τῶν Ἐπιστημῶν καὶ τῶν Τεχνῶν

ΤΜΗΜΑ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ:
ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΚΕΙΜΕΝΩΝ-ΑΦΙΕΡΩΜΑΤΟΣ
’Αριστομένης Ματσάγγας, Διδάκτωρ Παν/μίου

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ
Χρῆστος Γ. Καραγιάννης, M. Th.

ΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ-ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ -
ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΙ-ΕΚΤΥΠΩΣΗ-ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ
ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΝΗ
<http://www.livanis.gr>
Σόλωνος 98, 106 80 Ἀθήνα
Τηλ.: 010 3661200, Fax: 010 3617791

Φαινομενολογία τῆς Ἱεραρχικῆς δομῆς τῆς Κτίσεως

Τοῦ Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου

Κατόπιν τῆς σχετικῆς πρωτοποριακῆς πρωτοβουλίας καὶ τοῦ συνεχῶς ἐκδηλουμένου οἰκολογικοῦ ἔνδιαιφέροντος τῆς Α.Θ.Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου, ὅλες οἱ Ὁρθόδοξες Ἑκκλησίες κατὰ τὸ μᾶλλον ἥττον ἔορτάζουν τὴν 1η Σεπτεμβρίου ὅχι μόνον ὡς ἡμέραν τῆς Ἰνδίκτου, δηλ. τῆς Ἀρχῆς τοῦ νέου ἐκκλησιαστικοῦ ἔτους, ἀλλὰ καὶ ὡς ἡμέραν ἀναζωπυρήσεως τῆς ὑγιοῦς οἰκολογικῆς εὐαίσθησίας καὶ συνειδήσεως, τῆς ἐκδηλώσεως σεβασμοῦ πρὸς τὴν Δημιουργία, πρὸς τὴν Κτίσιν καὶ τῆς ἀνανεώσεως τοῦ ἔνδιαιφέροντος πρὸς περιφρούρησι αὐτῆς. Γι' αὐτὸν καὶ ἡ Ἑκκλησία τῆς Ελλάδος,—κατὰ τὴν 1η Σεπτεμβρίου, ὅπως καὶ κατὰ τὴν Παγκόσμια Ἡμέρα τοῦ Περιβάλλοντος (5η Ιουνίου), μὲ Μηνύματα τοῦ Μακ. Προκαθημένου αὐτῆς καὶ μὲ ἐκδηλώσεις, ποὺ ὄργανώνονται ἀπὸ τὴν Εἰδικὴ Συνοδικὴ Ἐπιτροπὴ Θείας καὶ Πολιτικῆς Οἰκονομίας καὶ Οἰκολογίας,—, καλεῖ τὸ Χριστεπώνυμο πλήρωμα νὰ συντονίσῃ τὴν συμμετοχή του στὴν παγκόσμια προσπάθεια πρὸς ἀντιμετώπισι τῶν μεγάλων κινδύνων, οἱ ὅποιοι ἀπειλοῦν τὰ οἰκοσυστήματα τοῦ πλανήτου μας καὶ τὸ ἀνθρώπινο γένος ἔνεκα τῆς ρυπάνσεως τῆς ἀτμοσφαίρας, τοῦ ἐδάφους, τῶν θαλασσῶν τῆς φθορᾶς τῶν βιοτόπων καὶ τῶν βιοκοινοτήτων τῆς μολύνσεως τῆς τροφικῆς ἀλυσίδας· τῆς ἀνατροπῆς τῆς γενικῆς οἰκολογικῆς ισορροπίας κ.τ.τ.

Πρὸς τὴν κατεύθυνσι αὐτὴν τὸ ἐνοριακὸ κατηγητικό, κηρυκτικὸ καὶ ποιμαντικὸ ἔργο πρέπει συνεχῶς καὶ ἀδιαλείπτως νὰ προσανατολίζῃ τοὺς πιστούς, διδάσκοντας αὐτούς, ὅτι γιὰ τὴν —ὅχι ἀτελῆ, ἀλλὰ— οὐσιαστικὴ καὶ πλήρη κατανόησι τῆς οὐσίας τοῦ οἰκολογικοῦ προβλήματος καὶ ὅρθὴ κινητοποίησι πρὸς τελεσφόρον ἀντιμετώπισί του εἶναι ἀνα-

γκαιοτάτη ἡ θεμελιωμένη στὴν χριστιανικὴ θεολογικὴ διδασκαλία καὶ πίστι συνειδητοποίησις τοῦ βεληνεκοῦς καὶ τῶν ἀνθρωπολογικῶν προεκτάσεων τῆς καταπληκτικῆς ποικιλομορφίας τῶν δημιουργηθέντων ἀπὸ τὸν Θεό κτισμάτων καὶ τῶν δυναμικῶν ἀλληλεξαρτήσεών τους μέσα στὰ πλαίσια τόσον τῆς ἐνδοκοσμικῆς ιεραρχικῆς δομῆς τους, ὅσον καὶ τῶν συναρτήσεών τους πρὸς τὸν Δημιουργὸ καὶ τὴ σφαῖρα τοῦ 'Αγίου. Γι' αὐτὸν ὡς εἰσαγωγὴν στὸ Ἀφιέρωμα τοῦ παρόντος τεύχους τοῦ «Ἐφημερίου» στὴ Δημιουργία καὶ στὴν Κτίσι σκιαγραφοῦμε ὅτι ύποβοηθεῖ τὴν περὶ ἡς ὁ λόγος συνειδητοποίησι.

*

1. Η Χριστιανικὴ «θεωρία τῆς κτίσεως» (Μ. Βασίλειος) διατηρεῖ στὴ μνήμη μας ὅλοζωτανο τὸ ὄραμα τόσον τοῦ δημιουργηθέντος ἀπὸ τὸν Θεό σύμπαντος καὶ τῆς πρωτόκτιστης ὁμορφιᾶς τοῦ ἀπολεσθέντος ἐπιγείου παραδείσου, μέσα στὸν ὅποιο τοποθετήθηκε ὁ «κατ' εἰκόνα» καὶ «καθ' ὁμοίωσιν» τοῦ Θεοῦ πλασθεὶς ἀνθρωπός, ὅσον καὶ τῆς —ἐκ τῆς πίστεως στὴν Ἀνάστασι τοῦ Κυρίου— ύποδαυλιζομένης ἐσχατολογικῆς προσδοκίας «καινῶν οὐρανῶν» καὶ «καινῆς γῆς» (Β' Πέτρου γ', 13). "Ἐτσι μὲ τὴ βοήθεια τοῦ εύρυγωνίου φακοῦ τῆς πίστεως τὰ μάτια μας ύποβοηθοῦνται γιὰ νὰ διακρίνωμε τὰ ἵχη τῆς θείας ὡραιότητος στὶς πολυποίκιλες πτυχές τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος, μέσα στὸ ὅποιο ἔστω καὶ ἀπὸ χαοτικὲς καταστάσεις, γιὰ τὶς ὅποιες ὄμιλει ἥ ἀναπτυσσομένη σημερινὴ «Φυσικὴ τοῦ χάους», ἀναδύεται συνεχῶς τάξις, ποὺ μεταβάλλει τὴν Κτίσι σὲ ἀληθινὸ —μὲ τὴν ἀρχαιοελληνικὴ ἔννοια— «κόσμο». Μέσα στὶς τελολογικὲς εἰκόνες τῶν δομῶν τοῦ

σύμπαντος είναι αἰσθητά καλλιτεχνικά μωσαϊκά, τὰ ὅποια ὡς ψηφίδες ἐκπληκτικῆς δόμορφιας είναι δυναμικά ὄντικά συστήματα, πολύπτυχα μὲ διάφορες μεταβλητές, συνδυάζουν τὴν πολυπλοκότητα μὲ τὴν ἀπλότητα καὶ συντίθενται ἀπὸ ἀλλεπαλλήλως ταξιθετημένες ἀπλές σταθερές δομές, ποὺ συνδέονται ποικιλοτρόπως μέσα σὲ μεγεθυνόμενες ἥ σμικρυνόμενες, μικροσκοπικές ἥ μακροσκοπικές κλίμακες.

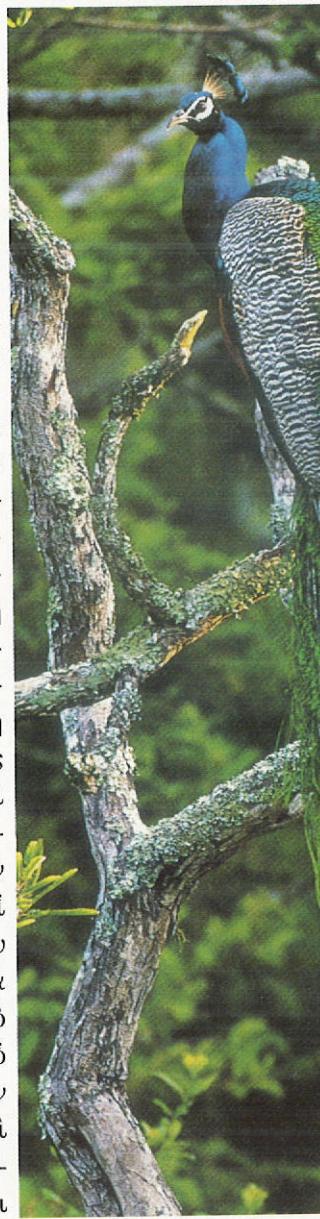
Οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, –ἀκολουθώντας τὸ παράδειγμα τῆς Βίβλου, Ἰδίως τοῦ Βιβλίου τῶν Ψαλμῶν καὶ τῶν ἐποπτικῶν κηρυγμάτων τοῦ Κυρίου,– δίδαξαν ὅχι μόνον ὡς «οὐρανοφάντορες», ἀλλὰ καὶ ὡς πραγματικοὶ φυσιοδίφες καὶ ρηξικέλευθοι σκαπανεῖς τῆς Αἰσθητικῆς τῆς Κτίσεως, «ἄσπερ γράμμασι διὰ τῆς τάξεως καὶ ἀρμονίας τὸν ἔαυτῆς Δεσπότην καὶ Ποιητὴν σημαινούσης καὶ βοῶσης» (Μ. Ἀθανάσιος). Τὸ κατηχητικὸ ἔργο πρέπει καὶ σήμερα νὰ δέξυνῃ συνεχῶς τὸ ἐνδιαφέρον τῶν κατηχουμένων, γιὰ νὰ βλέπουν, ὅτι «ἡ θεία δύναμις, ποὺ συνεχῶς δρᾶ μέσα στὸν κόσμο, ὡς καλλιτέχνης σχεδιάζει τὰ φύλλα τῶν δένδρων χρωματίζει τὰ λουλούδια καὶ τὰ φτερὰ τῆς πεταλούδας· ὡς μουσικὸς διδάσκει τὰ πουλιά νὰ σκορπίζουν τὶς μελωδίες τους· ὡς γλύπτης κυριαρχεῖ πάνω στὴν ἄμορφη ὑλη, τὴν ὅποια ἀναγκάζει νὰ προσλαμβάνῃ ἀναρίθμητες ἔξαίσιες μορφές· ὡς ἀρχιτέκτων δημιουργεῖ τοὺς πιὸ θαυμαστοὺς ἀρχιτεκτονικοὺς ρυθμούς, τὰ δομικὰ συστήματα τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν, τὴν ἀεροδυναμικὴ γραμμὴ τοῦ σώματος τῶν πτηνῶν· ὡς μηχανολόγος παρουσιάζει τὴν θαυμασία τεχνικὴ τῶν μηχανισμῶν τῆς κινήσεως, τῆς κολυμβήσεως καὶ τῆς πτήσεως» (Ἐναγγέλου Δ. Θεοδώρου, Ἐκκλησία καὶ Οἰκολογικὴ Συνείδηση, ἐφημ. «Ἐστία», 20 Μαΐου 2002, σ. 5).

Ἡ οἰκολογικὴ εὐαίσθησία τῆς Ἐκκλησίας καλλιεργεῖται μὲ τὴ φωτισμένη χρῆσι καὶ ἀξιοποίησι τῶν λειτουργικῶν κειμένων ἥ τῆς ὑμνολογίας καὶ εἰκονογραφίας καὶ μὲ θαυμάσιες περιγραφές τῆς Κτίσεως, ποὺ γίνονται λ.χ. ἀπὸ τὸν "Ἄγιο Νικόδημο τὸν Ἀγιορείτη, ἀπὸ αἰσθαντικοὺς ἐπισκέπτες τοῦ Ἀγίου

"Ορους ἥ ἀπὸ τὰ ἔργα τοῦ Παπαδιαμάντη, ὁ ὅποιος στὸ «μανιφέστο», ποὺ προτάσσει στὸ διήγημά του «Λαμπριάτικος Ψάλτης» κάνει τὴν πολὺ γνωστὴ καὶ συχνὰ προβαλλομένη διακήρυξι τοῦ: «Ἐν ὅσῳ ἔν καὶ ἀναπνέω καὶ σωφρονῶ δέν θὰ παύσω νὰ ὑμνῶ μετὰ λατρείας τὸν Χριστόν μου, νὰ περιγράφω μετ' ἔρωτος τὴν φύσιν».

2. Τὸ οἰκολογικὸ πρόβλημα δημιουργεῖται ἀπὸ τὴν ἀνατροπὴ τῆς τάξεως μέσα στὴν Κτίσι. Ἡ τάξις αὐτὴ είναι τάξις ἱεραρχική, είναι τάξις βαθμίδων. Ὁ κόσμος είναι οἰκοδόμημα μὲ σκαλοπάτια, ποὺ ὁδηγοῦν ἀπὸ κατώτερες εἰς ὅλον ἀνώτερες ἔνότητες. Ἡ Κτίσις είναι ἔνα σύνολο ἀλληλεξαρτωμένων ὄντικῶν στρωμάτων.

Τὸ κατώτερο στρῶμα είναι ἡ ὑλικὴ ἀνόργανη φύσις. Πάνω στὸν ἀνόργανο ὑλικὸ κόσμο ἀνυψώνεται ἡ βιολογικὴ σφαῖρα, ἡ βιόσφαιρα, τὸ βασίλειο τῆς ὄργανικῆς ζωῆς. Αὐτὴ περιλαμβάνει πρωτίστως τὶς ἀναρίθμητες βιοποικιλίες τῆς χλωρίδος καὶ τῶν ζωϊκῶν μορφῶν τῆς θαλασσίας, χερσαίας καὶ πτερωτῆς πανίδος. Ἡ ὄργανικὴ σφαῖρα είναι οὐσιωδῶς διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν ἀνόργανη-ὑλική. Ἄλλα, παρὰ τὴ διαφορὰ αὐτή, ὁ ὄργανικὸς κόσμος ἐπαναπαύεται καὶ ἀναπτύσσεται πάνω σὲ περικλειόμενο ἀπὸ αὐτὸν ἀνόργανο ὑπόστρωμα. Οἱ νόμοι τοῦ ὑλικοῦ κόσμου λειτουργοῦν καὶ μέσα στὰ ὄργανικὰ ὄντα. Ἄλλ' αὐτὸ δὲν ἐμποδίζει τὸ νὰ ἔχῃ ὁ ὄργανικὸς κόσμος τῶν ἐμβίων ὄντων (φυτῶν καὶ ζώων) τὴν ἴδική του νομοτέλεια, ἥ ὅποια κατευθύνει



καὶ ύπερακοντίζει τὴν κατώτερη νομοτέλεια τῆς ἀνόργανης ὕλης δημιουργώντας μὲ τὴ δύναμιν τῆς ἐντελεχείας (ἐν+τέλος+ἔχειν) τελολογικές ἔμβιες δομές μὲ διαφόρους βαθμοὺς ἀντιληπτικῆς συνειδήσεως καὶ σκόπιμης (μὲ τὰ ἔνστικτα) ἀντιδράσεως στὰ ἔξωθεν ἐρεθίσματα καὶ στὶς ἔσωθεν παρορμήσεις.

3. Η θαυμασία βιόσφαιρα ἔχει κορυφωθῆ στὴν ἀνθρωπόσφαιρα, ἡ ὅποια ἀποτελεῖ τὴν κορωνίδα τῶν ζώντων ὄργανισμῶν. Η ἀνθρωπόσφαιρα, ποὺ συνδέεται ἀλληλεξαρτώμενη μὲ τὸ ἀνόργανο-ύλικὸ καὶ μὲ τὸ ὄργανικὸ στοιχεῖο, προβάλλει ὡς κάτι Novum μέσα στὴν

Κτίστι τὸ βασίλειο τῆς πνευματικῆς ζωῆς τῶν ἀνθρωπίνων ψυχῶν. Οἱ ἀνθρωποὶ διακρίνονται ὄντικῶς ἀπὸ τὰ φυτὰ καὶ τὸν ἐνστικτώδη βίο τῶν ζώων ὅχι μόνον ἐμμόνως (ἐν+μένειν), δηλ. μέσα στὰ πλαίσια τῆς ἐνδοκοσμικῆς πραγματικότητος μὲ αὐτοσυνείδησι, μὲ ἐλευθερία βουλήσεως, μὲ προοδευτικῶς ἀναπτυσσόμένη κατάκτησι τῆς γνώσεως, μὲ οἰκείωσι καὶ πραγμάτωσι τῶν λοιπῶν ἀνθρωπιστικῶν καὶ πολιτιστικῶν ἀξιῶν (λ.χ. τοῦ ὥραιον, τοῦ δικαίου, τῆς ἀγάπης καὶ κοινωνικῆς συμβιώσεως, τοῦ κοινωνικοῦ καὶ πολιτειακοῦ βίου), ἀλλὰ καὶ μέσα στὰ πλαίσια τῆς πίστεως ὑπερβατικῶς, δηλαδὴ μὲ διαμόρφωσι τοῦ ἀνθρωπίνου βίου μὲ τὴν ἀμφίδρομη καὶ παλινδρομικὴ κίνησι τῆς σχέσεως μεταξὺ ἀφ' ἔνδος τῆς ἀνθρωπίνης πνευματικῆς ψυχῆς καὶ ἀφ' ἔτερου τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ οὐρανίου πνευματικοῦ κόσμου τῶν ἀγγέλων καὶ τῶν

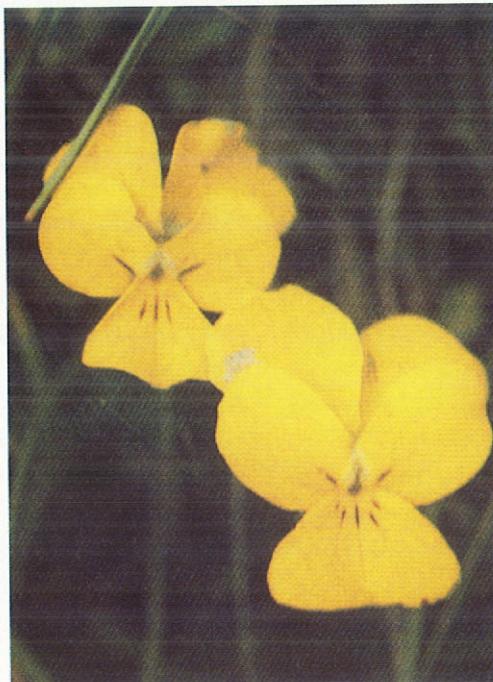
ἀγίων. Ἄληθῶς, ἡ ἀνθρωπόσφαιρα, ὅπως θὰ ἔλεγεν ὁ Γκαϊτε, εἶναι ἔνα ὄλόκληρο ἐσωτερικὸ σύμπαν ψυχικοῦ καὶ πνευματικοῦ βίου, που εἶναι πολὺ εὐρύτερο καὶ ὥραιότερο ἀπὸ τὸν ὄλικὸ καὶ λοιπὸ ὄργανικὸ ἔμβιο κόσμο.

"Ολες οἱ οἰκολογικὲς προσπάθειές μας θὰ εἶναι κλασματικές, ἀποσπασματικές καὶ συρρικνωμένες, ἐὰν δὲν λάβωμε ὑπ' ὄψιν καὶ ἀντιμετωπίσωμε ὑπευθύνως τὶς θετικὲς καὶ ἀρνητικὲς διαστάσεις τοῦ δυναμισμοῦ τοῦ ἐλευθέρου ἀνθρωπίνου πνεύματος, ποὺ χρησιμοποιεῖ ὡς ὄργανα τὶς ἐγκεφαλικὲς λειτουργίες καὶ δρᾶ ἐντὸς τῶν ὄλικῶν καὶ βιολογικῶν πλαισίων, ἀλλ' ἀναμφιβόλως τὰ ὑπερακοντίζει.

Τὸ ἀνθρώπινο πνεῦμα δὲν ἐκδηλώνεται μὲ τὴν παθητική, ἀναλλοίωτη καὶ ἐπομένως μονότονη ὁμοιομορφία τῶν ἐκδηλώσεων τῶν ἐνστίκτων τῶν ζώων, ἀλλ' ἐνεργεῖ μὲ ἐνσυνείδητη λογικὴ σκέψη καὶ εἶναι ἐλεύθερο στὴν ἐκλογὴ τοῦ σκοποῦ καὶ τῶν μέσων πρὸς ἐπιτυχίαν του. Τὸ πνεῦμα δὲν περιορίζεται μέσα στὸ σῶμα καὶ δὲν δεσμεύεται ἀπὸ τὴν ὕλη. Σκέπτεται γιὰ τὸ παρελθόν καὶ γιὰ τὸ μέλλον, ἐνεργεῖ μέσα στὸν κόσμο καὶ μετεωρίζεται στοὺς κόσμους τοῦ ἀπείρου, κινεῖται μέσα στὶς χρονικὲς συναρτήσεις καὶ φτερουγίζει πρὸς τὴν αἰωνιότητα. Ό ἐπιφανῆς ἰατρός, βιολόγος καὶ ἀνθρωπολόγος Alexis Cartel, στὸ κλασικὸ ἔργο του «Ο ἀνθρωπός αὐτὸς ὁ ἄγνωστος», ἐπισημαίνει ὅτι ἡ ἀνθρωπίνη πνευματικὴ προσωπικότης κινεῖται ἔκτὸς τῶν φυσιολογικῶν ὁρίων τῆς καὶ ξεπερνᾷ τὰ σωματικὰ σύνορα. Μὲ πολυάριθμα ἄϋλα πλοκάμια δρᾶ μέσα στὸ πνευματικὸ σύμπαν. «Τὸ πνεῦμα δὲν εἶναι ὄλοκληρωτικὰ καταχωρημένο μέσα στὶς 4 διαστάσεις τοῦ φυσικοῦ *continuum*... Καταγράφεται στὴν ὕλη μὲ τὸ μέσο τοῦ ἐγκεφάλου» καὶ μὲ τὶς ἐνέργειές του «ἐπεκτείνεται ἔξω ἀπὸ τὸν χῶρο καὶ τὸν χρόνο, σὰν ἔνα φύκι, ποὺ στερεώνεται σ' ἔνα βράχο κι ἀφήνει νὰ κυματίζουν τὰ φύλλα του μέσα στὸ μυστήριο τοῦ ὡκεανοῦ», σὲ πνευματικὸς χώρους, στοὺς ὅποιους «μποροῦν νὰ συλλάβουν οἱ μεγαλόπνευστοι τῆς Ἐπιστήμης, τῆς Τέχνης, καὶ τῆς Θρησκείας τοὺς φυσικοὺς



νόμους, τις μαθηματικές ἀφαιρέσεις, τις πλα-
τωνικές ίδεις, τὴν ὑπέρτατη ὁμορφιὰ καὶ τὶς
ἀποκαλύψεις τοῦ Θεοῦ (Alexis Carrel, 'Ο
ἄνθρωπος αὐτὸς ὁ ἄγνωστος, μτφρ. Νάσου Α'.
Τζαρτζάνου, Αθῆναι, σ. 126). Ἔτσι ὁ ἄνθρωπος
εἶναι κάτι πολὺ περισσότερο ἀπὸ ὅ, τι ἀποδί-
δεται εἰς αὐτὸν ἀπὸ τὸ ἄθροισμα τῶν πορι-
σμάτων, ποὺ συγκέντρωσαν ὅλες μαζὶ οἱ χω-
ριστές ἀνθρωπολογικὲς ἐπιστῆμες. Δέν δυνά-
μεθα «νὰ τὸν συλλάβουμε ὀλόκληρο. Περι-
κλείει τεράστιες ἄγνωστες περιοχὲς καὶ οἱ δυ-
νατότητές του εἶναι γιγάντιες» (αὐτόθι, σ.
269). "Οταν τὸν ἐνατενίζωμε μέσα στὴν ἀρμο-
νία τῶν ψυχοσωματικῶν,
ὅργανικῶν καὶ πνευμα-
τικῶν του διαστάσεων,
καταλαμβανόμεθα ἀπὸ
«μιὰ δυνατὴ αἰσθητικὴ
συγκίνηση» (αὐτόθι). 'Ο
ἄνθρωπος, ὅπως λέγει ὁ
ἐπιφανῆς γάλλος Καθη-
γητής τῆς Φιλοσοφίας
στὸ Παρίσι Jacques
Maritain (1872-1973),
«εἶναι ἔνα λεπτὸ τμῆμα
τῆς ὕλης, ποὺ συγχρόνως
εἶναι καὶ ἔνα σύμπαν,
ἔνας ἐπαίτης, ποὺ εἶναι
μέτοχος στὸ ἀπόλυτο ὅν,
θυητὴ σάρκα, ποὺ ἡ ἀξία
της εἶναι αἰώνια, καὶ ἔνα
πολὺ μικρὸ κομμάτι ἄχυ-
ρο, ποὺ μέσα του μπαί-
νουν οἱ οὐρανοί... Ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἡ εἰκόνα
του Θεοῦ. Η ἀξία του ἄνθρωπου, ἡ ἱερότητά
της καὶ τὰ δίκαια της ἀνήκουν στὴν τάξι τῶν
ἱερῶν πραγμάτων, ποὺ φέρουν τὴ σφραγῖδα
τοῦ Πατέρα τῶν ὄντων καὶ ποὺ ἔχουν μέσα σ'
Αὐτὸν τὸ τέλος καὶ τὴν κίνησή τους» (Jacques
Maritain, Η κατάκτηση τῆς ἐλευθερίας, μτφρ.
Τατιάνας Ρούφου, περ. «Ἀκτῖνες», ἔτος 1946,
σ. 38). Γι' αὐτὸ ὁ ἱερὸς ψαλμωδός, ἀπευθυνό-
μενος πρὸς τὸν Θεό, ἔλεγεν: «Ἡλάτωσας
αὐτὸν (δηλ. τὸν ἄνθρωπο) βραχύ τι παρ' ἀγγέ-
λους, δόξῃ καὶ τιμῇ ἐστεφάνωσας αὐτὸν καὶ
κατέστησας αὐτὸν ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν



Σου» (Ψαλμ. η', 5-9). Ἄληθῶς «Τοῦ γὰρ καὶ
γένος ἐσμέν» (Πράξ. ιζ', 28).

4. Μὲ τὴν ἔξέτασι τῆς Φαινομενολογίας τῶν
σχέσεων μεταξὺ τῆς ὑλικῆς κτίσεως, τῆς βιό-
σφαιρας καὶ τῆς πνευματικῆς ἀνθρωπόσφαι-
ρας, τῶν τριῶν αὐτῶν ὄντικῶν στρωμάτων τῆς
Κτίσεως, διαπιστώνομε τὶς ἀλληλεξαρτήσεις
τους. Κάθε ὄντικὸ στρώμα στηρίζεται πάνω στὸ
κατώτερο. Χωρὶς τὴν ὕλη δὲν ὑπάρχει βιό-
σφαιρα. Καὶ χωρὶς τὸ ὑλικὸ καὶ βιολογικὸ ὑπό-
στρωμα, χωρὶς ἐγκεφαλικές λειτουργίες δὲν
ἐκδηλώνεται ἡ πνευματικὴ ζωὴ τῆς ἀνθρωπό-
σφαιρας. Σὲ κάθε ἀνώτερο ὄντικὸ στρώμα
ὑπάρχει κάτι ἐπὶ πλέον, ποὺ
δὲν ὑπάρχει στὰ ἐμπειρεχό-
μενα μέσα σ' αὐτὸ κατώτερα
ὄντικὰ στρώματα.

'Απὸ τὶς ἀλληλεξαρτήσεις
αὐτὲς τῶν στρωμάτων τῆς
ὑλικοπνευματικῆς κτίσεως
δημιουργεῖται ἡ οὐσία τοῦ
οἰκολογικοῦ προβλήματος.
Τοῦτο προκαλεῖται ἐκ τοῦ γε-
γονότος ὅτι οἱ σχέσεις τῶν Ἱε-
ραρχικῶν διαρθρωμένων καὶ
ἀλητὴς διαρθρωμένων καὶ
δομικῶν στοιχείων τῆς Κτίσε-
ως διαταράσσονται, ὅταν δὲν
ἀνταποκρίνωνται στὸ περὶ
αὐτῶν θέλημα τοῦ Δημιουρ-
γοῦ. Η διατάραξις εἶναι δυ-
νατὸν νὰ συμβῇ, διότι τὰ
ἀλληλεξαρτώμενα δομικὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου
δὲν εἶναι στατικά, ἀλλὰ δυναμικά. Αὐτὰ ὡς
ἐνεργοῦντα («πράττοντα») καὶ ὡς δημιουρ-
γοῦντα τὴν «πραγματικότητα» (ἐτυμολογικῶς
ἐκ τῆς λέξεως «πρᾶγμα», ποὺ σχετίζεται πρὸς
τὸ «πράττειν»), μὲ τὴν ἐπέμβασι τῆς κακῶς
χρησιμοποιουμένης ἐλευθερίας τοῦ ἄνθρωπου,
εἶναι δυνατὸν νὰ ἐξέρχωνται ἀπὸ τὰ ὄρια, ποὺ
ῶρισε γι' αὐτὰ ὁ Δημιουργός, καὶ νὰ ἀσκοῦν
ἀλυσιδωτές πιέσεις, ἀλλοιώσεις, ἐκφυλιστικὲς
μεταλλαγές καὶ ἀναστρέψιμες ἡ μὴ ἀναστρέ-
ψιμες φθορὲς πάνω στὰ συναρτώμενα πρὸς
αὐτὰ λοιπὰ συστατικὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου.

Οι σημερινοί οίκολόγοι έπομένως πρέπει νὰ δραματίζωνται ως ίδεωδες ὅτι ο Μέγας Βασίλειος περιέγραφεν, σταν ἔλεγεν: «*Ολον τὸν κόσμον ἀνομοιομερῆ τυγχάνοντα ἀρρήκτῳ τινὶ φιλίας δεσμῷ εἰς μίαν κοινωνίαν καὶ ἀρμονίαν συνέδησεν, ὥστε καὶ τὰ πλεῖστον ἀλλήλων διεστηκότα ἡνῶσθαι δοκεῖν διὰ τῆς συμπαθείας*». Γιὰ νὰ ἔξασφαλίζεται ἡ *παναρμόνιος τῶν γινομένων τάξις*, ως θὰ προσέθετεν ὁ ἄγιος Γρηγόριος Νύστης, εἶναι *«ἀνάγκη πᾶσα μένειν ἔκαστον ἐπὶ τοῦ ἰδίου μέτρου καὶ σταθμοῦ, μήτε αὐξήσεως μήτε κολοβώσεως ἐν τοῖς ὑπὸ τοῦ Θεοῦ μεμετρημένοις καὶ ὑπ' Αὐτοῦ περιεχομένοις δυναμένης γενέσθαι»*.

5. Εξ αὐτῶν γίνεται φανερὴ ἡ εὐθύνη γιὰ τὸν ρυθμιστικὸ ρόλο μας μέσα στὴν Κτίσι. Απὸ τὴν ἡθικὴ ποιότητα τοῦ ρόλου αὐτοῦ ἔξαρτάται ἡ ποιότης τῶν ἀλυσιδωτῶν δυναμικῶν ἀλληλεπιδράσεων τῶν δημιουργημάτων καὶ τῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ οίκολογικοῦ προβλήματος. Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἀς ἐπιτραπῆ νὰ προσθέσωμε ἐπισημαίνοντας ὅτι δὲν πρέπει νὰ παραθέωρηται, ως μὴ ὠφελεν, ἡ ὀλότης τῶν διαστάσεων τῆς πνευματικῆς ἀνθρωπόσφαιρας. Αὐτὴ πρέπει νὰ μνημονεύεται ὅχι μόνον γιὰ τὴν ἐπίδρασί της πρὸς τὰ ἔξω, δηλ. γιὰ τὴν ἡθικὴν εὐθύνη τῆς στὴν ἔνεκα ὠφελιμισμοῦ, πλεονεξίας καὶ ἡθικοῦ μιθριδατισμοῦ καταστροφὴ καὶ μόλυνσι τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴ συμπειφορά της πρὸς τὰ ἔσω, γιὰ τὴν πνευματικὴ αὐτοκαταστροφὴ καὶ τὸν αὐτοεκφυλισμό της μὲ τὴν παντοειδῆ διάβρωσι καὶ μόλυνσι τοῦ πνευματικοῦ περιβάλλοντος (λ.χ. μὲ τὶς πνευματικές διοξίνες τῶν ρυπαρῶν δημοσιευμάτων τοῦ Τύπου, μὲ τὴν κανθαριδίνη τῶν αἰσχρῶν καὶ ψυχοφθόρων ραδιοτηλεοπτικῶν

προγραμμάτων, μὲ τὰ πνευματικὰ δηλητήρια τῶν ἡλεκτρονικῶν καὶ ψηφιακῶν ΜΜΕ, μὲ τὸ φθοροποιὸ παράδειγμα τῶν γονέων). Πρέπει ἡ παντὸς εἴδους Ἡγεσία νὰ κηρύξῃ συναγερμὸ γιὰ νὰ κατανοηθῇ ἀπὸ ὅλους ὅτι δὲν ὑπάρχουν μόνον ρυπανθέντα τμῆματα τῶν διαφόρων στρωμάτων τῆς ὑλικῆς κτίσεως καὶ τῆς βιόσφαιρας, ἀλλὰ καὶ μολυσμένο, ἐκφυλισμένο καὶ μεταλλαγμένο πνευματικὸ περιβάλλον. Η ἀκεραιότητα τῆς Δημιουργίας προϋποθέτει καὶ τὴν δι' αὐτοπροστασίας καὶ αὐτοκαθάρσεως συνεχῆ ἔχυγίανσι τῆς πνευματικῆς ἀτμοσφαίρας, ἡ ὁποία —κατὰ τὴ μαρτυρία τῆς ψυχοσωματικῆς Ἱατρικῆς— ἔχει ἀντανάκλασι καὶ ἐπιπτώσεις καὶ στὴ σωματικὴ καὶ βιολογικὴ σφαῖρα.

Ἐπομένως, γιὰ νὰ μὴ εἶναι ἡ παγκόσμια οίκολογικὴ προσπάθεια ἀτελής, συρρικνωμένη καὶ ἀποσπασματική, πρέπει, ἐκτὸς λ.χ. τοῦ Πρωτοκόλλου τοῦ Κιότο ἢ τῶν ἀποφάσεων αὐτῶν τῶν ἡμερῶν στὸ Παγκόσμιο Οἰκολογικὸ Συνέδριο Κορυφῆς τοῦ Γιοχάνεσμπουργκ, οἱ ίθύνοντες τὶς τύχες τοῦ πλαινήτου μας ἢ τῶν ἐπὶ μέρους τμημάτων του σὲ συνεργασία μὲ τὴν Χριστιανικὴ Ἐκκλησιαστικὴ Ἡγεσία νὰ συντονίσουν τὶς προσπάθειές τους πρὸς δημιουργίαν κάποιου νέου Πρωτοκόλλου ἔχυγιάνσεως καὶ προστασίας καὶ τῆς πνευματικῆς ἀνθρωπόσφαιρας. "Οσον καὶ ἀν τὸ αἴτημα αὐτὸ φαίνεται κάπως οὐτοπιστικὸ στὸν ἐκκοσμικευμένο κόσμο, πρέπει τουλάχιστον οἱ ἐκπρόσωποι τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας νὰ τὸ ἐπαναλαμβάνουν συνεχῶς μέσα στὶς σφαῖρες τῆς ἐπιρροῆς τους. Πρέπει κάποτε νὰ ἀφυπνισθοῦμε καὶ νὰ συνεδητοποιήσωμε τὴν ὀλότητα τῶν ὑλικοβιολογικῶν καὶ πνευματικῶν διαστάσεων τοῦ οίκολογικοῦ προβλήματος.



Κτίση - Δημιουργία

Τοῦ Ἀριστομένους Κ. Ματσάγγα

α. Κτιστὸ καὶ ἄκτιστο· ἡ πρώτη θεμελιώδης διάκριση

Οἱ μεγάλοι θεολόγοι καὶ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, ἔκεινώντας ἀπὸ τὴν ἀρχαιοεληνικὴν ἔννοιαν τοῦ γεννητοῦ κόσμου (τῆς χα-

πρὸς τὸν κόσμο, ἐνῷ τὰ κτίσματα εἶναι δημιουργήματα μεταβαλλόμενα, τρεπτὰ καὶ παθητά. Αὐτὰ ἔχουν τὴν αἰτίαν τῆς ὑπαρξῆς τους σὲ κάποιον ποὺ βρίσκεται «ἔξω» ἀπὸ αὐτὰ. Ἐξακολουθοῦν νὰ ὑπάρχουν, ἐπειδὴ Αὐτὸς ποὺ τὰ δημιουργησε θέλει νὰ ὑπάρχουν. Καὶ



ώδους ὕλης ἡ ὁποίᾳ παίρνει μορφὴ καὶ τάξη) καὶ τοῦ ἀγέννητου Θεοῦ, διακήρυξαν ὅτι δὲν ὑπάρχουν δύο κόσμοι, παράλληλοι ἡ ἀντιτιθέμενοι, στὰ ἐπίπεδα ὑλικοῦ-πνευματικοῦ, αἰσθητοῦ-νοητοῦ, ὁρατοῦ-ἀοράτου, σωματικοῦ-ψυχικοῦ. Κατ' αὐτοὺς μία κυρίως διάκριση ὑπάρχει καὶ ἀφορᾶ τὸν κτιστὸ κόσμο καὶ τὸν ἄκτιστο Θεό. Ἀνάμεσα στὸν Κτίστη καὶ τὰ κτίσματα ὑπάρχει μία ἀπόλυτη ἐτερότητα, μία ἀλιγγιώδης ἄβυσσος. Ὁ Κτίστης καὶ Δημιουργὸς ἔχει τὴν ἀρχὴν στὸν Ἐαυτό του, εἶναι πλήρως, ἀπόλυτα ὑπερβατικὸς καὶ «Ἄλλος»

δὲν ἔρμηνεύονται παρὰ μέσα ἀπὸ Αὐτόν, ὁ ὅποιος ἀποτελεῖ τὴν προϋπόθεσή τους.

β. Οὐσία καὶ ἐνέργειες τοῦ Θεοῦ

Μία δεύτερη διάκριση κεφαλαιώδους σημασίας, ἀκρογωνιαῖος λίθος γιὰ τὴν πατερικὴ θεολογία, εἶναι αὐτὴ ποὺ ἀναφέρεται στὴν Οὐσία ἡ Φύση τοῦ Θεοῦ καὶ στὶς ἄκτιστες Ἐνέργειές Του. Κατὰ τοὺς Πατέρες ὁ Θεὸς εἶναι ἀπόλυτα ἀγνωστος ὡς πρὸς τὸ ἐσωτερικὸ Εἶναι τῆς ὑπάρξεώς Του. «Ομως ὁ Ἰδιος ὁ

γ. Η «ἐκ τοῦ μη ὄντος» καὶ
«ἔξ οὐκ ὄντων» δημιουργία

Γιὰ τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνες ή ἔννοια τοῦ μηδενὸς ἦταν ἀγνωστη. Γιὰ αὐτοὺς πάντα ὑπῆρχε κάτι ποὺ ἔδινε ὄντολογικὸ περιεχόμενο στὸ μὴ ὄν. "Ομως, ἀπὸ αὐτὸ τὸ μὴ ὄν ἦταν ἀδύνατο νὰ δημιουργηθεῖ ὁ πιδήποτε. "Ο, τι δημιουργεῖ ὁ Θεός ἢ ὁ ἀνθρωπος γιὰ τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνες ἔχει σχέση μὲ τὴν προϋπάρχουσα ὕλη. Οι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας ἀντιμετωπίζοντας τὴν ἀποψη ποὺ ἦθελε τὸ



κτισμάτων καὶ ὁμοιογενεῖς τοῦ Θεοῦ) δίνουν ὑπόσταση καὶ μορφοποιοῦν τὴν ὕλη, αὐτὲς ἀποτελοῦν τοὺς ἐσώτατους «λόγους» τῶν πραγμάτων, τὴ μυστικὴ «ἀλήθεια τῶν ὄντων». Γι' αὐτὸ καὶ σύμπασα ἡ κτιστὴ πραγματικότητα, ὅλη ἡ δημιουργία μὲ κορωνίδα τὸν ἀνθρωπο, ἀναδεικνύεται σὲ ἀληθινὴ «θεοφάνεια»: Σ' ἔναν παράδοξο δηλ. εἰκονισμὸ τῆς θείας δόξας, σὲ μία μαρτυρία παρουσίας τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ, σὲ λαμπρὸ σπουδαστήριον θεολογίας, διὰ τοὺς θέλοντας πιστεῦσαι (M. Ἀθανάσιος).

Θεὸ τεχνίτη καὶ διαμορφωτὴ τῆς ὕλης (Πλάτων) διακήρυξαν τὴν «ἔξ οὐκ ὄντων δημιουργία». Ἄλλα προχώρησαν ἀκόμη πιὸ πέρα. Ἀντιμετωπίζοντας τὸ Νεοπλατωνισμό, ποὺ ἦθελε τὸν κόσμο ὡς προέκταση (ἀπορροή) μιᾶς πρώτης καὶ ἐνιαίας θείας οὐσίας, τόνισαν ὅτι ὁ Θεός ὅχι μόνο φέρνει στὴν ὑπαρξη τὸν κόσμο ἀπὸ τὸ μηδέν ἀλλὰ καὶ δημιουργεῖ κάτι ἀπόλυτα διαφορετικὸ ἀπὸ αὐτὸ ποὺ εἶναι ὁ Ἰδιος. Μιὰ τέτοια προσέγγιση τῆς δημιουργίας, φέρνει τὴν ἀνθρώπινη σκέψη ὁπωσδήποτε στὰ κράσπεδα ἐνὸς ἀπερινόητου

μυστηρίου. Γιατί, δι τι δημιουργοῦν οἱ ἀνθρωποὶ, ἀποτελεῖ κατ' οὐσίαν μεταποίηση μιᾶς πρώτης ὕλης. Ἐνῶ ὁ κτίστης καὶ Δημιουργὸς τοῦ Παντὸς δημιουργεῖ κάτι ἀπόλυτα διαφορετικὸ ἀπὸ Αὐτόν. Τώρα τὸ πῶς ἔρχεται στὴν ὑπαρξὴν αὐτὸς ὁ κόσμος, καὶ πῶς μπορεῖ νὰ ὑπάρχει ἐκτὸς τοῦ Θεοῦ μιὰ ἄλλη ἐτερότητα, αὐτὸς θὰ μένει ἀσύλληπτο γιὰ τὴν ἀνθρώπινη διάνοια. "Ομως, παρὰ τὴν ἀδυναμία κατανόησης, αὐτὸς ποὺ μᾶς ἀποκαλύπτεται εἶναι ἀφάνταστα σημαντικό: ὅτι ἡ κτίση δὲν εἶναι ἀπόρροια κάποιας θείας οὐσίας, ἀλλὰ ἔργο ἐλευθερίας καὶ ἀγάπης ἐνὸς προσωπικοῦ Θεοῦ.

δ. Η κτίση ἔργο τῆς ἀγαπητικῆς θελήσεως τοῦ Θεοῦ

Οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας θέλοντας νὰ διαφυλάξουν τὴν ἀπόλυτη ἐλευθερία τοῦ Θεοῦ ἔναιτι τοῦ κόσμου, δὲν ἔπαινσαν νὰ τονίζουν ὅτι ὁ Θεὸς δὲν ἐδημιούργησε τὸν κόσμο ἐπειδὴ δὲν μποροῦσε νὰ κάνει διαφορετικὰ ἥ γιατὶ εἶχε ἀνάγκη τὰ δημιουργήματά του. "Ἐνας τέτοιος Θεὸς ὑποταγμένος στὴ φυσικὴ ἀναγκαιότητα τῆς Οὐσίας Του, καὶ δεμένος ἀπόλυτα μὲ τὸν κόσμο, δὲν εἶναι Θεός. Ἡ δημιουργία δὲν ἀποτελεῖ προϋπόθεση ὑπαρξῆς τοῦ Θεοῦ. Θεὸς ὑπῆρχε καὶ πρὸ τῆς δημιουργίας. "Οπως ἐπίσης ὁ Ἰδιος ὁ Θεὸς μποροῦσε νὰ μὴ δημιουργήσει τὸν κόσμο, χωρὶς αὐτὸς νὰ πρόσθετε ἥ νὰ ἀφαιροῦσε τίποτε ἀπὸ τὸν Ἐαυτό Του. Δημιουργεῖ λοιπὸν ὁ Θεὸς τὸν κόσμο ὅχι γιατὶ προκαλεῖται ἥ ἐκβιάζεται ἀπὸ κάποια αἰτία ἥ ἀπὸ κάποιες προϋπάρχουσες σκέψεις ποὺ βρίσκονται μέσα στὴ θεία οὐσία, ἀλλὰ ἐπειδὴ τὸ θέλει καὶ ἀπὸ ἀγάπη, ἀπὸ μία δύναμη βουλητική. Κι ἐδῶ ἔχει καίρια σημασία ἥ ἄλλη διάκριση ποὺ κάνουν οἱ Πατέρες, ἀνάμεσα στὴν Οὐσία καὶ τὴ θέληση τοῦ Θεοῦ, ἔκεινώντας ἀπὸ τὴ διαφορὰ ποὺ ὑπάρχει ἀνάμεσα στὴν ἀνθρώπινη γένηση καὶ στὴν ἀνθρώπινη δημιουργία. Ἡ γένηση ἔνὸς παιδιοῦ, μας λένε, εἶναι καρπὸς τῆς ἀνθρώπινης φύσεως. Καὶ μέσα ἀπὸ τὴ φυσικὴ γονιμότητα γεννιέται καὶ τὸ ὅμοιο, τὸ ὄμοιούσιο, ἐνῶ, ἀντίθετα, ἥ ἀνθρώπινη δημιουργία εἶναι ἔργο τῆς θελήσεως.

Καὶ ὁ καλλιτέχνης δημιουργεῖ κάτι ἄλλο ποὺ διαφέρει ἀπὸ τὸν καρπὸ τῆς φυσικῆς γένησης. Γιατὶ ἄλλο εἶναι ἥ φύση ἥ ἥ οὐσία καὶ ἄλλο ἥ ἀνθρώπινη θέληση ἥ ἐνέργεια. Ὁ κόσμος ἐπομένως ὑπάρχει ἐκτὸς τοῦ Θεοῦ, ἐπειδὴ δὲν εἶναι ἔργο ἥ ἀπόρροια τῆς θείας φύσεως, γιὰ νὰ ἔχει μία «κατ' οὐσίαν» ὁμοιότητα ἥ «συγγένεια» μὲ τὸ Θεό. Ἀντίθετα, εἶναι θελήσεως ἔργο. Κι αὐτὸς μᾶς παραπέμπει ὅχι στὴ θεία οὐσία, ἀλλὰ στὴ θεληματικὴ ἐνέργεια τοῦ Θεοῦ.

ε. Ὁ Ἰδιος ὁ Θεὸς πατήρ δημιουργὸς τοῦ κόσμου

Σύμφωνα μὲ τὸ Σύμβολο τῆς Πίστεως ἥ Ἐκκλησία πιστεύει «Ἐις ἔναν Θεόν, Πατέρα, Παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀοράτων». Ποὺ σημαίνει ὅτι ὁ Θεὸς Πατήρ, Αὐτὸς ὁ Ἰδιος εἶναι ὁ Παντοκράτωρ δημιουργὸς τῆς κτίσεως καὶ τοῦ ἀνθρώπου. Οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας ἀρνήθηκαν μὲ ὅλες τους τὶς δυνάμεις τὴ διδασκαλία τῶν Γνωστικῶν γιὰ ἔνα ἀγαθὸ Θεό, ξένο πρὸς τὸν κόσμο καὶ τὴν ιστορία, καὶ γιὰ ἔναν ἄλλο κατώτερο Θεό, αὐτὸν τῆς Δημιουργίας. Γιὰ τὴ Βιβλικὴ καὶ Ἐκκλησιαστικὴ παράδοση, μιὰ τέτοια διάκριση εἶναι τερατώδης. Κι αὐτὸς γιατὶ ἥ δημιουργία εἶναι ἔργο τοῦ ἐνεργοῦντος Θεοῦ, τοῦ Ἐνὸς καὶ Τριαδικοῦ. Τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ποὺ θέλει νὰ δημιουργήσει τὸν κόσμο καὶ νὰ τὸν ἐνώσει μὲ τὸν Ἐαυτό Του διὰ τοῦ Υἱοῦ καὶ Λόγου, ποὺ ἀναλαμβάνει νὰ πραγματοποιήσει τὴ θεία εὐδοκία τοῦ Πατρός, καὶ διὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ποὺ συνεργεῖ στὴ δημιουργία καὶ ἐμπλουτίζει τὸν κόσμο. "Ολη, λοιπόν, ἥ Ἀγία Τριάδα, μέσα ἀπὸ τὶς λεπτές διακρίσεις τῶν ἐνεργειῶν τῶν προσώπων, δημιουργεῖ αὐτὸν τὸν ὠραῖο κόσμο καὶ πάνω σ' αὐτὸν εἰκονίζεται.

"Ομως ἥ δημιουργία δὲν συνεπάγεται ὅτι κάποια στιγμὴ ὁ Θεὸς ἔγινε κάτι ποὺ δὲν ἦταν. Ἐνῶ ὁ κόσμος ἦρθε στὴν ὑπαρξη κατὰ τὸ ἐν ἀρχῇ τῆς θείας Οἰκονομίας, αὐτὸς δὲν σημαίνει ὅτι ὁ Θεὸς ἀρχισε τότε νὰ γίνεται Δημιουργός, κάτι παραπάνω ἀπὸ αὐτὸ ποὺ

ήταν. Ή δημιουργική ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ, σχετικά μὲ τὴ δημιουργία, ἥταν προαιώνια στὴ θεία βουλή. Ό Θεὸς εἶχε πάντα ἐν ἑαυτῷ τὴν εἰκόνα τοῦ κόσμου. Κάποια δὲ στιγμὴ ἡ θεία βουλὴ γίνεται προσωπικὸ ἔργο, ἴστορικὴ πράξη καὶ θαῦμα. Μὲ τὴν προσταγὴ τοῦ γεννηθήτω, τὸ θεῖο καὶ αἰώνιο ἔργο ὑφίσταται. Τότε δημιουργεῖται ὁ ἐν τῷ χρόνῳ κτιστὸς κόσμος, μία ἀπόλυτα νέα καὶ πολυδύναμη κτίση γιὰ νὰ συμμετάσχει στὴ θεία ζωὴ καὶ δόξα.

στ. Ἐνας κόσμος εἰς τὸ εἶναι καὶ γιὰ τὸ εῦ εἶναι

Μὲ βάση τὴ Βιβλικὴ καὶ Πατερικὴ κτισιολογία, ἀφοῦ ὁ κόσμος ἀναδύεται ἀπὸ τὸ μηδέν, βρίσκεται σὲ μία κατάσταση ρευστότητας, «ἀλλοιουμένην ἔχει τὴν φύσιν». Καὶ ἀφοῦ δὲν ἔχει μέσα στὸν ἑαυτό του τὴν αἰτία τῆς ὑπάρξεώς του, μπορεῖ νὰ γνησίεται καὶ πάλι στὸ μηδέν. «Ομως κάτι τέτοιο δὲν εἶναι μία ἀδήριτη ἀνάγκη, τὸ ἀντίθετο μάλιστα. Ή δημιουργικὴ θέληση τοῦ Θεοῦ δὲν ἀρχίζει μὲ ἔνα γεγονὸς καὶ μετὰ σταματᾷ. Ἀπεναντίας, ἀποτελεῖ μία διαρκὴ δημιουργία, καθὼς διακρατεῖ ἔξακολουθητικὰ τὰ πράγματα εἰς τὸ εἶναι καὶ τὰ προάγει εἰς τὸ εὖ εἶναι. Ό Θεὸς λοιπὸν δὲν δημιουργεῖ ἔνα κόσμο γιὰ νὰ πεθάνει. Καὶ ὅτι αὐτὸς δίνει, δὲν τὸ παίρνει πίσω. «Αν διατηροῦνται στὴ ζωὴ τὰ πράγματα, αὐτὸς δὲν ὄφελεται σὲ κάποιους φυσικοὺς νόμους αὐτονόητης ἔξελιξης καὶ ἀναγένυσης, ἀλλὰ στὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Τριαδικὸς Θεὸς ἀπλώνει πάνω στὸν κόσμο τὴ χάρη Του, δι’ ἣς τὰ πάντα ζωοποιεῖται καὶ πρὸς τὸ εἶναι φυλάττεται (Κύριλ. Ἀλεξ.).» Ετσι, παρ’ ὅλο ποὺ ὁ κόσμος ἔχει ἀρχή, δὲν ἔχει τέλος. Οὔτε μπορεῖ νὰ ὀδηγηθεῖ στὸν αὐτομηδενισμό, ἀφοῦ ὁ Γιὸς ἐνανθρώπησε καὶ συγκεφαλαίωσε ὅλη τὴν κτίση στὸ σῶμα Του ποὺ εἶναι ἡ Ἐκκλησία. Ἀπεναντίας, εἶναι ἔνας κόσμος ποὺ γίνεται ἀθάνατος καθὼς μετέχει στὴ θεία ζωὴ καὶ δόξα. «Ομως μία τέτοια ἀθανασία δὲν εἶναι ἀναγκαστικὰ ὑποχρεωτική. «Ολη ἡ κτίση ἔχει τὴ δυνατότητα νὰ ἀκολουθήσει μία θεότροπη πορεία πρὸς τὴν τελείωση ἥ μία

ἄλλη πορεία ἄρνησης τοῦ Θεοῦ. Καθὼς ὁ ἀνθρωπὸς συγκεφαλαίωνε ὅλα τὰ κτίσματα, μπορεῖ, μόνος αὐτὸς ἀπὸ ὅλα τὰ ὅντα, νὰ ὀδηγήσει τὸν κόσμο πρὸς τὸν Θεὸ καὶ τὴν πληρότητα τῆς ζωῆς ἥ μακρυὰ ἀπὸ τὸν Θεὸ καὶ πρὸς τὴν καταστροφή. Γιατὶ ὁ κόσμος, μὲ κορυφαῖο τὸν ἀνθρωπὸ, δὲν εἶναι μία ὀλότητα κλειστὴ καὶ ἀνακυκλούμενη, ἀλλὰ ἐνα πολυδύναμο σύμπαν ποὺ βρίσκεται εἴτε σὲ σχέση μὲ τὸν Θεὸ εἴτε σὲ ἄρνηση σχέσης. Μὲ ἀποτέλεσμα, ἄλλοτε αὐτὸς ὁ κόσμος νὰ προάγεται συνέχεια τελειούμενος (κατὰ μετοχὴ στὴ χάρη τοῦ Θεοῦ) καὶ ἄλλοτε νὰ αὐτοκαταστρέφεται, χωρὶς ὅμως νὰ ὀδηγεῖται καὶ στὸν αὐτομηδενισμό.

Ἡ κατ’ ἔξοχὴν δὲ προαγωγὴ καὶ τελείωση τοῦ κόσμου διενεργεῖται μέσα ἀπὸ τὰ μυστήρια τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἰδιαίτερα μέσα ἀπὸ τὴ θεία Εὐχαριστία. Ἐδῶ ὅλα τὰ κτιστὰ πράγματα ἀποκαλύπτουν τὴν ἀληθινή τους φύση, ὡς πεπραγμένα τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ καὶ κτίσματα τοῦ Λόγου. «Ἐτσι, ἐνῶ ἀπὸ τὴ μία ἡ κτίση «στενάζει καὶ κραυγάζει ἀπὸ πόνο σὰν τὴν ἑτοιμόγενη γυναίκα ἡ ἴδια ζεῖ ἀπὸ τώρα τὴν ἀπελευθέρωση ἀπὸ τὴν ὑποδούλωση στὴ φθορὰ» (Ρωμ. 8, 21). Γιατὶ μέσα ἀπὸ τὴν Εὐχαριστία ὅλη ἡ κτίση προσκομίζεται ὡς ἀναφορὰ καὶ μεταποιεῖται σὲ νέα δημιουργία, καθὼς ὁ Χριστὸς ὡς ἐνσαρκος Λόγος καὶ ἔσχατος Ἀδάμ ἀνακεφαλαίωνε τὰ πάντα καὶ τὰ ἀφθαρτίζει θεοπρεπέστατα. Πρόκειται γιὰ μία νέα κατάσταση ποὺ ἀρχισε ἦδη καὶ γίνεται μὲ τὴν Ἀνάσταση, βιώνεται μέσα στὴν Ἐκκλησία, ἀλλὰ δὲν ἔχει ἀκόμη ὀλοκληρωθεῖ. «Οταν θὰ ὀλοκληρωθεῖ, ὅλοι οἱ λόγοι τῶν ὅντων θὰ ἀποκαλυφθοῦν ὡς πραγματικότητες τῶν Ἐσχάτων, μὲ τοὺς οὐρανοὺς καὶ τὴ Νέα Γῆ τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ, σύμφωνα μὲ τὴν ἔσχατολογικὴ ἐλπίδα. Τότε ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, αὐτὸς ποὺ ζεῖ ἡ Ἐκκλησία ὡς εἰκόνα καὶ πρόγνωση, θὰ γίνει λαμπρὴ πραγματικότητα. Σ’ αὐτὴ τὴ πάμφωτη κατάσταση, ὅλα τὰ κτίσματα θὰ ἔχουν τὴ θέση τους. Τότε θὰ μάθουμε, ξεκινώντας ἀπὸ τὰ ἔσχατα πρὸς τὰ πρῶτα, ποιά ἥταν ἡ ἀπ’ ἀρχῆς προοπτικὴ τῆς κτίσεως, πῶς καὶ γιατί δημιουργήθηκε ὁ κόσμος.

Ἡ Κτίση ὡς Εὐχαριστία*

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Περγάμου Ἰωάννου

«Ι. Ἀπὸ τὴ λειτουργικὴ ἐμπειρία τῆς ἀρχαίας Ἑκκλησίας θὰ πρέπει νὰ ύπογραμμίσουμε τὰ ἀκόλουθα.

(α) "Ολες οι άρχαιες Λειτουργίες, ιδιαίτερα στήν Άνατολή, περιλαμβάνουν καθαγιασμό της ύλης και του χώρου. Δεν ύπάρχουν σ' αυτές τις Λειτουργίες τάσεις που να ωθούν την άνθρωπινη ψυχή σε στάσεις ένδοστρέφειας και αύτοσυνειδησίας." Όλα στις Λειτουργίες αυτές άποβλέπουν στη συμμετοχή του προσευχόμενου στὸ γεγονός τῆς κοινωνίας μὲ τὰ ἄλλα μέλη τῆς λατρευτικῆς κοινότητας και μὲ τὸ ὑλικὸ πλαίσιο τῆς Λειτουργίας. Έκτὸς ἀπὸ τὸν ἄρτο καὶ τὸν οἶνο, που εἶναι σαφῶς μέρος τοῦ ὑλικοῦ κόσμου, ἡ άρχαια Λειτουργία προσπαθοῦσε νὰ ἀπευθυνθεῖ σὲ ὅλες τις αἰσθήσεις τοῦ άνθρωπου μέσα ἀπὸ τὸ λειτουργικὸ γεγονός: στήν ὄραση μὲ τὶς εἰκόνες και τὰ ἀμφια, στήν ἀκοὴ μὲ τοὺς ὕμνους και τὶς ψαλμωδίες, στήν ὁσφρηση μὲ τὴν ὀσμὴν τοῦ λιβανιοῦ κ.λπ. Καὶ ἐπὶ πλέον οἱ προσευχὲς "ὑπὲρ εὐκρασίας ἀέρων, εὐφορίας τῶν καρπῶν τῆς γῆς...", τοποθετοῦν τὴν Λειτουργία στήν καρδιὰ τῆς δημιουργίας.

(β) "Ολες οι άρχαιες Λειτουργίες φαίνεται νὰ μήν ᔁχουν ώς κέντρο τους τόσο τὸν καθαγιασμὸ τῶν δώρων —καὶ ἀκόμα λιγύτερο τὴν ψυχολογικὴ ἀνάμνηση τοῦ Σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ — ὅστο τὴν “ἀναφορὰ” τῶν δώρων τοῦ ἄρπου καὶ τοῦ οἴνου στὸ Δημιουργὸ Πατέρα, αὐτὸ δηλαδὴ ποὺ σὲ ὅλες τὶς άρχαιες ἑλληνικὲς Λειτουργίες εἶναι γνωστὸ ώς Ἀναφορά. Οἱ λειτουργιολόγοι σήμερα τείνουν στὸ νὰ

τονίσουν αύτή τὴν ἔχασμένη λεπτομέρεια, ἡ ὅποια ὄντως μπορεῖ νὰ ἔχει ἔχωριστὴ σημασία γιὰ μιὰ θεολογία τῆς δημιουργίας. Καὶ τοῦτο γιατὶ ἡ “λεπτομέρεια” αύτὴ ἐπικεντρώνει ἔξι ἵσου τὴν προσοχὴ στὴν πράξη τοῦ ἀνθρώπου ώς Ἱερέως τῆς δημιουργίας, καθὼς καὶ στὴν πράξη τοῦ Θεοῦ, ὁ Ὄποῖος στέλνει τὸ Ἀγιό Πνεῦμα, γιὰ νὰ μεταβάλλει τὰ προσφερόμενα Δῶρα σὲ Σῶμα καὶ Αἷμα τοῦ Χριστοῦ. Αὐτὸ τὸ ἔχασμένο στοιχεῖο εἶναι τόσο κεντρικό στὴ συνείδηση τῆς ἀρχαίας Ἑκκλησίας, ὥστε προσφέρει καὶ αὐτὴν ἀκόμα τὴν δρολογία, γιὰ νὰ δηλωθεῖ ἡ ταυτότητα καὶ τὸ ὄνομα τῆς εὐχαριστιακῆς Ἀκολουθίας: στὴν ἀρχαία Ἑκκλησία ἡ ἀκολουθία αὐτὴ ὄνομα-ζόταν —ὅχι χωρὶς ἰδιαίτερη σημασία— καθαρὰ καὶ ἀπλὰ Ἀναφορὰ ἢ Εὐχαριστία. Καὶ οἱ δύο αὐτοὶ ὅροι ἔχουν σχέση μὲ τὴν Ἱερατικὴν πράξη τοῦ ἀνθρώπου ώς ἐκπροσώπου ὅλης τῆς δημιουργίας.

Σέ σχέση μὲ δόλα αὐτὰ θὰ πρέπει ἐπίσης νὰ ὑπογραμμίσουμε, ὅτι ἡ ἀρχαία εὐχαριστιακὴ Λειτουργία ἄρχιζε τὴν εὐχαριστιακὴν εὐχὴν ἢ τὸν “κανόνα” μὲ εὐχαριστία γιὰ τὴν δημιουργία πρὶν ἀπὸ δόλα, καὶ ὑστερα γιὰ τὴ λύτρωση διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Σὲ ὁρισμένες περιπτώσεις, ὅπως εἶναι ἡ εὐχαριστιακὴ Λειτουργία, ἡ ὅποια σχολιάζεται ἀπὸ τὸν “Ἄγιο Κύριλλο τῶν Ιεροσολύμων στὶς Μυσταγωγικὲς Κατηχήσεις του, ἡ εὐχαριστία γιὰ τὴ δημιουργία φαίνεται νὰ εἶναι τὸ μόνο περιεχόμενο τοῦ εὐχαριστιακοῦ κανόνα, χωρὶς νὰ ἀναφέρεται καθόλου ἡ θυσία τοῦ Χριστοῦ. Βέβαια, αὐτὸ δέν ἥταν ὁ συνηθισμένος τύπος, ἀλλὰ μποροῦμε νὰ τὸ χρησι-

* Μητροπολίτου Περγάμου Ιωάννου, *Η κτίση ως εὐχαριστία*, Αθήνα 1998, σελ. 59-63.

μοποιήσουμε, γιατί νὰ τονίσουμε τὸ πόσο κεντρικὴ θέση έχει ἡ “ἀναφορά” τῆς κτίσεως στὴν ἀρχαίᾳ Λειτουργίᾳ. Τὸ ἱερατικὸ στοιχεῖο τῆς Εὐχαριστίας —καὶ αὐτὸ ἀξίζει νὰ τὸ τονίσουμε— δὲν ἔταν ἡ θυσία, ὅπως συνέβαινε στὸ Μεσαίωνα, ἀλλὰ ἡ ἀναφορά στὸ Θεὸ τῆς δικῆς Του δημιουργίας. Ἐπομένως, εἶναι πολὺ σημαντικὸ νὰ ἀποκαλύψουμε καὶ ἀποκαταστήσουμε αὐτὴ τῇ διάστασῃ, μὲ σκοπὸ νὰ ἀντιμετωπίσουμε τὸ οἰκολογικὸ πρόβλημα.

Π. Η δεύτερη περιοχή, πέρα ἀπὸ τὴν χριστιανικὴ Λειτουργία, μὲ τὴν ὁποία ἡ ἀρχαία

σκέψεως τοῦ Ὄριγένη, ὁ ἀσκητισμὸς μὲ κανέναν τρόπο δὲν ἔταν ταυτισμένος μὲ ἄρνηση ἡ περιφρόνηση τῆς ὑλικῆς κτίσεως. Στὸ Γεροντικὸ (μιὰ συλλογὴ ἴστοριῶν ἀπὸ τὴν ζωὴ τῶν μοναχῶν καὶ τὰ ἀποφθέγματά τους) συναντοῦμε ἴστορίες ἀσκητῶν, ποὺ ἐκλαιγαν γιατὶ τὸ θάνατο τῶν πουλιῶν ἢ ποὺ ζοῦσαν εἰρηνικὰ μὲ ἄγρια ζῶα. Ἀκόμη καὶ σήμερα στὸ Ἀγιον Ὄρος μπορεῖ κανεὶς νὰ συναντήσει μοναχούς, ποὺ ποτὲ δὲν σκότωσαν κάποιο ἐρπετό, ἀλλὰ ποὺ συνυπάρχουν εἰρηνικὰ μαζί τους, κάτι ποὺ θὰ ἔκανε καὶ τοὺς πιὸ καλοὺς Χριστιανοὺς ἀπὸ μᾶς νὰ ἀνατριχιάσουν.

Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὸ τὸ σεβασμὸ τῆς φύσεως,



Η Λειτουργία τῶν ἀγγέλων, Τοιχογραφία Ι. Μουνῆς Φιλανθρωπινῶν (1542).

Ἐκκλησία μπορεῖ νὰ μᾶς βοηθήσει νὰ ἀναβιώσουμε τὴν θεολογία της σήμερα, εἶναι ἡ Ἀσκητικὴ. Ἐδῶ τὰ πράγματα ἀπαιτοῦν κάποιες ἔξηγήσεις, γιατὶ ὁ ἀσκητισμὸς συνήθως ταυτίζεται μὲ κάποια ἔχθρικότητα ἔναντι τοῦ ὑλικοῦ κόσμου καὶ, στὴν καλύτερη περίπτωση, μὲ τὴν περιφρόνησή του. Μὲ ἔξαίρεση ὄρισμένων τάσεων στὸν ἀρχαῖο μοναχισμό, ποὺ ἔταν κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδραση τῆς

θὰ πρέπει νὰ σημειώσουμε ὅτι σ' αὐτοὺς τοὺς κύκλους τῶν θεολόγων τῆς ἐρήμου τῆς Ανατολῆς εἶχε ἰδιαίτερα ἀναπτυχθεῖ ἡ πίστη, ὅτι ἡ “εἰκόνα τοῦ Θεοῦ” στὸν ἀνθρωπο βρίσκεται καὶ στὸ σῶμα ἐπίσης, ὅχι μόνο στὴν ψυχὴ του. Πραγματικὰ τὸν ἀσκητισμὸ τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας τὸν χαρακτήριζε ὁ πόλεμος κατὰ τοῦ “ἰδίου θελήματος”, ἔτσι ὥστε ὁ ἀνθρωπος, μὲ τὴν τάση νὰ κυριαρχεῖ στὸν

έξωτερικό κόσμο μὲ τὸ δικό του θέλημα καὶ νὰ τὸν χρησιμοποιεῖ γιὰ τὴ δική του ἰκανοποίηση, νὰ μαθαίνει νὰ μὴν κάνει κέντρο τῆς κτίσεως τὸν ἑαυτό του. Αὐτὸς εἶναι τὸ πνεῦμα, ποὺ χρειάζεται νὰ διδαχθεῖ ὁ σύγχρονος ἄνθρωπος, ὥστε νὰ βοηθηθεῖ στὸ νὰ λύσει τὸ οἰκολογικὸ πρόβλημα. Ἀλλὰ αὐτὸς ἀς μὴν ἐκληφθεῖ σὰν κάποια ἡθικὴ διδασκαλία, γιατὶ τότε δὲν θὰ ὀδηγηθοῦμε πουθενά. Θὰ ἔχει νόημα μόνο ἀν συνδυασθεῖ μὲ τὴ λειτουργικὴ ἐμπειρία, ποὺ δημιουργεῖ ἐναὶ ἥθος, χωρὶς νὰ περιγράφει κανόνες συμπεριφορᾶς, καὶ μ' αὐτὴ τὴν ἔννοια μπορεῖ νὰ χρησιμεύσει στὴ θεολογία, ἡ ὅποια μὲ τὴ σειρά της θὰ βοηθήσει στὴν ἀντιμετώπιση τοῦ προβλήματος τῶν καιρῶν μας.

Θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ προσθέσει καὶ ἄλλα στὸν κατάλογο τῶν στοιχείων, ποὺ δανειστήκαμε ἀπὸ τὴν παράδοση, ὅπως εἶναι π.χ. ἡ χρήση τοῦ χώρου καὶ τῆς ὑλῆς στὴν ἀρχιτεκτονική, ἡ χρήση τῶν χρωμάτων, τοῦ φωτὸς καὶ τῶν σχημάτων στὴν ἀγιογραφία, τῶν ἥχων στὴ μουσικὴ κ.λπ.

Ο σύγχρονος κόσμος μας πέρασε μέσα ἀπὸ ἀλλαγές, οἱ ὅποιες κάνουν κάθε ἐπιστροφὴ στὸ παρελθόν ἀδύνατη καὶ ἐπομένως ἀνεπιθύμητη. Η θεολογία σήμερα πρέπει νὰ χρησιμοποιήσει μὲ σεβασμὸ τὸ παρελθόν, γιατὶ αὐτὸς κατάφερε πραγματικὰ νὰ ξεπε-

ράσει τὴν εἰδωλολατρία, χωρὶς νὰ πέσει στὸν γνωστικισμὸ καὶ τὴν περιφρόνηση τοῦ ὑλικοῦ κόσμου, καὶ πρέπει νὰ προσπαθήσει νὰ διδαχθεῖ ἀπὸ αὐτό. Ἀλλὰ πρέπει ἐπίσης νὰ προσπαθήσει νὰ προσαρμόσει τὸ παρελθόν στὸ παρόν, συνδυάζοντάς το δημιουργικὰ μὲ δ, τι ὁ σύγχρονος κόσμος ἔχει ἐπιτύχει, ἢ προσπαθεῖ νὰ ἐπιτύχει, σὲ ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς σκέψεως — ἐπιστήμη, τέχνη, φιλοσοφία κ.λπ.».



«Καὶ τί ἔστι καρδία ἐλεήμων; Καῦσις καρδίας ὑπὲρ πάσης τῆς κτίσεως· ὑπὲρ τῶν ἀνθρώπων, καὶ τῶν ὄρνεων, καὶ τῶν ζώων, καὶ τῶν δαιμόνων, καὶ ὑπὲρ παντὸς κτίσματος. Καὶ ἐκ τῆς μνήμης αὐτῶν καὶ τῆς θεωρίας αὐτῶν ρέοντιν οἱ ὁφθαλμοὶ αὐτοῦ δάκρυα. Ἐκ τῆς πολλῆς καὶ σφοδρᾶς ἐλεημοσύνης τῆς συνιεχούσης τὴν καρδίαν αὐτοῦ, καὶ οὐ δύναται βαστάσαι ἡ ἀκοῦσαι ἡ ἵδεῖν βλάβην τινὰ ἡ λύπην μικρὰν ἐν τῇ κτίσει γινομένην. Καὶ διὰ τοῦτο καὶ ὑπὲρ τῶν ἀλόγων, καὶ ὑπὲρ τῶν ἐχθρῶν τῆς ἀληθείας καὶ ὑπὲρ τῶν βλαπτόντων αὐτὸν ἐν πάσῃ ὥρᾳ εὐχὴν μετὰ δακρύων προσφέρει, τοῦ φυλαχθῆναι αὐτοὺς καὶ ἴλασθῆναι αὐτοῖς· ὁμοίως καὶ ὑπὲρ τῆς φύσεως τῶν ἔρπετῶν ἐκ τῆς πολλῆς αὐτοῦ ἐλεημοσύνης τῆς κινουμένης ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ ἀμέτρως καθ' ὁμοιότητα τοῦ Θεοῦ»*.

* Ισαὰκ τοῦ Σύρου, *Τὰ εὑρεθέντα ἀσκητικά*, Λόγος ΠΑ', σελ. 306.



«Σέβων οὐ παύσομαι τῇ ψλῃ, δι’ ἡς ἡ σωτηρία μου εἴργασται»*

Τοῦ Χρήστου Γιανναρᾶ

«Δέν θὰ ἥταν ὑπερβολὴ νὰ ἰσχυρισθοῦμε ὅτι
ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἐμπειρία κομίζει τὴν πρώτη
μέσα στὴν Ἱστορία πρόταση ὄντολογικῆς
έρμηνείας τῆς ψλης.

’Απὸ τὴν στιγμὴν ποὺ ἡ ψλη “σαρκώνει” τὸν
Θεό, τὸν τρόπο ὑπάρξεως του —τρόπο τῆς
ὄντως ζωῆς—, αὐτὸς ὁ τρόπος προσφέρεται ὡς
ὑπαρκτικὴ δυνατότητα καὶ στὸν ύλικὸ ἀνθρώ-
πο. Σὲ αὐτὴ τὴ διαπίστωση συγκεφαλαιώνε-
ται τὸ “εὐαγγέλιο” τῆς Ἐκκλησίας, τὸ μήνυ-
μα ἡ ἡ πρόταση ποὺ αὐτὴ κομίζει μέσα στὴν
Ἱστορία. Εἶναι φανερό: δέν πρόκειται γιὰ θρη-
σκευτικὴ-ἰδεαλιστικὴ πρόταση, δέν μεταθέτει
τὴν ἐκδοχὴ τοῦ ὄντως ὑπαρκτοῦ σὲ ἵδεες ἡ
πνευματικὲς πραγματικότητες. Ἀντίθετα, βλέ-
πε τὴ “σωτηρία” τοῦ ἀνθρώπου —τὴν πρόσ-
βασή του στὴν ὄντως ζωὴ— νὰ ἐνεργεῖται μέ-
σω τῆς ψλης, ἀφοῦ καὶ ὁ Θεὸς “δι’ ψλης τὴν
σωτηρίαν εἴργαστο», ὅπως λέει ὁ Ἰωάννης
Δαμασκηνὸς —γι’ αὐτὸ καὶ προσθέτει: “σέ-
βων οὐ παύσομαι τῇ ψλῃ δι’ ἡς ἡ σωτηρία μου
εἴργασται”.

’Απὸ τὶς πρῶτες στιγμὲς τοῦ ἴστορικοῦ τῆς
βίουν ἡ Ἐκκλησία ἐκφράζεται καὶ ἐπιμένει σὲ
σχέσεις ύλικές, ἐντοπίζει τὴν ἀσκηση τῆς ἐλευ-
θερίας ἀπὸ τὸν θάνατο ὅχι σὲ “πνευματικά”
γυμνάσματα, ἀλλὰ στὴ χρήση τῆς ψλης, στὸν
τρόπο τῆς καθημερινῆς ἔμπρακτης σχέσης μὲ
τὴν ύλικὴ πραγματικότητα. Τὸ ἵδιο τὸ γεγονός
ποὺ συγκροτεῖ τὴν Ἐκκλησία εἶναι ἔνα δεῖπνο,
εἶναι βρώση καὶ πόση ύλικῆς τροφῆς — ἄρτου
καὶ οἴνου. Καὶ αὐτὸ τὸ δεῖπνο πλουτίζεται προ-
οδευτικὰ μέσα στὴν ἴστορικὴ του διαδρομὴ μὲ
στοιχεῖα ποὺ ἐπιτρέπουν τὴν πρόσβαση τοῦ

ἀνθρώπου μὲ ὅλες του τὶς αἰσθήσεις στὸ συν-
τελούμενο γεγονός προσωπικῆς κοινωνίας τῆς
ζωῆς: μὲ ψαλμοὺς καὶ ψυμνούς, μὲ ζωγραφικὸ
διάκοσμο, μὲ χρήση πολύτιμων μετάλλων
στὰ χρησιμοποιούμενα σκεύη, μὲ ἀρωματικὰ
θυμιάματα, μὲ δραματικὴ (θεατρικὴ) κίνηση
— ἔτι ὥστε ὅλες οἱ αἰσθήσεις νὰ μετέχουν
στὸ συντελούμενο γεγονός.

Τὸ ἐκκλησιαστικὸ γεγονός εἶναι ἔνας τρό-
πος βίου, τρόπος πραγματικῶν ύλικῶν σχέσε-
ων — δέν περιορίζεται σὲ κάποια ἰδεολογικὴ
δόμοιογένεια ἢ ὁμοιογένεια ἡθικῶν παρα-
δοχῶν. Μιλᾶμε ὅχι γιὰ “ἐποικοδόμημα” πά-
νω στὴν πραγματικότητα τοῦ βίου, ἀλλὰ γιὰ
τὴν πράξη τῆς καθημερινῆς βιοτῆς: τὴν τρο-
φή, τὸ ποτό, τὸ ἔνδυμα, τὴ στέγη, τὴν παρα-
γωγικὴ ἐργασία, τὶς ἀνταλλακτικὲς σχέσεις.
Τὸ ἐκκλησιαστικὸ γεγονός εἶναι ἔνας καθο-
λικὸς τρόπος βίου — εἶναι ὁ θητὸς βίος ποὺ
μεταποιεῖται σὲ ζωὴ ἐλεύθερη ἀπὸ τὸν θάνα-
το, γι’ αὐτὸ καὶ δέν ἀρκεῖ ὅποιαδήποτε “δια-
κόσμηση” τῆς πράξης τοῦ βίου μὲ ἀφηρημέ-
νο διαλογισμὸ καὶ ἡθικὰ συναισθήματα. Πρέ-
πει νὰ μεταβληθοῦν οἱ πραγματικὲς ύλικὲς
σχέσεις ποὺ συνιστοῦν τὸν τρόπο τῆς ἀνθρώ-
πινης ὑπάρξεως.

Μὲ ἄλλα λόγια: Δέν εἶναι ἡ πνευματικότη-
τα, σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν ύλικότητα, ποὺ ἔξα-
σφαλίζει τὴ “σωτηρία”. Εἶναι ἡ ἐλευθερία ἀπὸ
τοὺς προκαθορισμοὺς τῆς φύσης, ἡ ἀντληση
ὑπαρξῆς καὶ ζωῆς ὅχι ἀπὸ τὴ φύση, ἀλλὰ ἀπὸ
τὴν ἐλευθερία τῆς σχέσης. Ὁ ἀνθρωπός μπο-
ρεῖ νὰ μετάσχει στὴν ὄντως ζωὴ ὅχι ἐπειδὴ
εἶναι πνεῦμα, ἀλλὰ ἐπειδὴ εἶναι πρόσωπο».

* Χρήστου Γιανναρᾶ, Τὸ πραγματικὸ καὶ τὸ φαντασιῶδες στὴν Πολιτικὴ Οἰκονομία, ἐκδ. «Δόμος», Ἀθήνα 1989,
σελ. 253-260.

‘Η ἔννοια τῆς δημιουργίας στὸν Ἀγιονόμοντα Αθανάσιο*

Τοῦ π. Γεωργίου Φλωρόφσκυ

«Τὰ θεολογικὰ συγγράμματα τοῦ Μ. Ἀθανασίου ἥσαν κυρίως περιπτωσιακὲς πραγματεῖς: τὴ συγγραφή τους ὑπαγόρευαν οἱ ἔκαστοτε ἀνάγκες τοῦ καιροῦ του. Συζητοῦσε πάντα τὰ φλέγοντα σημεῖα τῶν τρεχουσῶν διαμφισβητήσεων. Ἐρμήνευε ἀντιλεγόμενα χωρία τῶν Γραφῶν, ἀκριβοῦντας τὴ φρασεολογία, ἀπαντώντας στὶς ἐπιθέσεις, συναντώντας ἀντιρρήσεις. Ποτὲ δὲν εἶχε τὸ χρόνο ἥ τὴν εὐκαιρία γιὰ μιὰ ἀπαθῆ καὶ συστηματικὴ ἔκθεσι. Ἰσως δὲν εἶχε σημάνει ἀκόμη ὁ καιρὸς γιὰ συστήματα. Ωστόσο, ὑπῆρχε μιὰ τέλεια συνοχὴ καὶ συνέπεια στὶς θεολογικές του ὄρασεις, ποὺ ἥταν ὁρίσεις καὶ καλὰ ἐστιασμένες. Ή σύλληψις τῶν προβλημάτων ἥταν ἀσυνήθιστα σίγουρη καὶ στερεά. Στὴ δίνη μιᾶς φλεγούσης συζητήσεως, αὐτὸς ἥταν ἵκανὸς νὰ διακρίνῃ καθαρὰ τὸ πραγματικὰ κρίσιμο σημεῖο τῆς διαμφισβητήσεως. Ἀπὸ τὴν παράδοσι τοῦ Μ. Ἀθανασίου ἐκληρονόμησε τὴν καθολικὴ πίστη στὴ θεότητα τοῦ Λόγου, καὶ ἡ πίστις αὐτὴ ἥταν ὁ ἀληθινὸς ἄξονας τῆς θεολογικῆς του σκέψεως. Δὲν ἀρκοῦσε τὸ νὰ διορθώνῃ τὴν ἔξήγησι, νὰ βελτιώνῃ τὴν ὄρολογία, ν' ἀπομακρύνῃ τὶς ἐσφαλμένες ἀπόψεις. “Ο, τι χρειαζόταν διόρθωσι, στὴν ἐποχὴ τοῦ Μ. Ἀθανασίου, ἥταν ἡ ὅλη θεολογικὴ προοπτική. Ή ἀνάγκη τῆς ἰδρύσεως μιᾶς “Θεολογίας”, μιᾶς διδασκαλίας δηλ. περὶ Θεοῦ, ἵκανῆς νὰ ἐκφράσῃ τὴν πίστιν ἐπὶ τοῦ ἴδιου τῆς ἐδάφους ἥταν ἐπιτακτική. Τὸ μυστήριο τῆς Τριάδος ἔπρεπε νὰ γίνῃ καθεαυτὸς καταληπτό, καὶ οἱ “Λόγοι” τοῦ Ἀθανασίου ἔκεινοῦ εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς μ' αὐτὸ τὸ σκοπό.

‘Αλλὰ τὸ μυστήριο εἶναι πράγματι διπλό: ‘Υπάρχει, πράγματι, τὸ μυστήριο τῆς Θείας ὑπάρξεως καὶ οὐσίας. ‘Αλλ’ ὑπάρχει κι’ ἔνα ἄλλο συνακόλουθο μυστήριο, τὸ μυστήριο τῆς Θείας Λειτουργίας, τὸ μυστήριο τῆς Θείας Οἰκουνομίας. Καμμιὰ πραγματικὴ πρόοδος δὲν μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθῇ στὸ χῶρο τῆς Θεολογίας,

μέχρι νὰ μπῇ κάποια τάξις στὸν χῶρο τῆς οἰκουνομίας. Αὐτὸς βέβαια ἥταν ὁ λόγος ποὺ ἔκαμε τὸν Μ. Ἀθανάσιο νὰ κατευθυνθῇ πρὸς τὸ πρόβλημα τῆς Δημιουργίας ἀπὸ τὰ πρῶτα του ἀκόμη συγγράμματα, ποὺ συνθέτουν κατὰ κάπιο τρόπο τὴ θεολογικὴ του ὄμολογία. Ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος, ἡ σημασία καὶ τὸ νόημα τῆς λυτρωτικῆς ἐνσταρκώσεως μποροῦσε νὰ ἔκειθαρισθῇ ἀρμοδίως μόνο στὴν προοπτικὴ τοῦ ἀρχικοῦ δημιουργικοῦ ἔργου τοῦ Θεοῦ. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος, γιὰ νὰ καταδειχθῇ ἡ παντοδυναμία του Θεοῦ, ἥταν ἀνάγκη νὰ καταδειχθῇ τὸ ἐν ἐσχάτῃ ἔννοιᾳ ἐνδεχόμενο καὶ κατὰ συμβεβηκός τοῦ κόσμου, ἡ πλήρης ἐξάρτησί του ἀπὸ τὴ βουλὴ του Θεοῦ. Στὴν προοπτικὴ τῆς Ἀρειανῆς διαμάχης δύο καθήκοντα ἥσαν στενὰ συνδεδεμένα τὸ ἔνα μὲ τὰλλο: τὸ νὰ καταδειχθῇ τὸ μυστήριο τῆς Θείας γενινήσεως ὡς οὐσιαστικὸ χαρακτηριστικὸ τοῦ Θείου Εἶναι καθεαυτό, καὶ τὸ νὰ δοθῇ ἔμφασις πάνω στὸ κατὰ συμβεβηκός τοῦ δημιουργούμενον κόσμου, ἔνα κατὰ συμβεβηκός ποὺ μποροῦμε νὰ ἰδοῦμε ἐπίσης καὶ στὴν τάξι τῆς ὑπάρξεως. Καὶ ἀκριβῶς στὸ φῶς τῆς βασικῆς αὐτῆς διακρίσεως μεταξὺ “εἶναι” καὶ “θελήματος” μπόρεσε νὰ ἐκτεθῇ ὡς ἀπολύτως ἀσύγκριτο τῶν δύο τρόπων ὑπάρξεως. Ή ἐσωτέρα ζωὴ τοῦ Θεοῦ μὲ κανένα τρόπο δὲν καθορίζεται ἀπὸ τὴν ἀποκαλυπτικὴ του αὐτοφανέρωσι στὸν κόσμο, οὔτε ἀπὸ τὸ σχέδιο τῆς ἴδιας τῆς δημιουργίας. Ό κόσμος εἶναι ἔνα παράδοξο “πλεόνασμα”, ἔνα “περίσσευμα” στὴν τάξι τῆς ὑπάρξεως. Ό κόσμος εἶναι ἔξω ἀπὸ τὸ Θεό. εἶναι μᾶλλον αὐτὸ τὸ «ἀπέξω» καθεαυτό. ‘Αλλ’ ὑπάρχει, μὲ τὸ δικό του τρόπο καὶ στὴ δική του διάστασι. Ἀναδύεται καὶ συγκρατεῖται μόνο μὲ τὴ θέλησι τοῦ Θεοῦ. Η θέλησι τοῦ Θεοῦ ἐκδηλώνεται στὴ χρονικὴ περίοδο τῆς Θείας οἰκουνομίας. Τὸ Εἶναι ὅμως τοῦ Θεοῦ εἶναι ἀναλλοίωτο καὶ αἰώνιο. Οἱ δύο τρόποι ὑπάρξεως, τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ κόσμου, μποροῦν νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς ὁ

* Γεωργίου Φλωρόφσκυ, Θέματα Ὀρθοδόξου Θεολογίας, Αθῆναι 1973, σελ. 9-29.

“ἀναγκαῖος” καὶ ὁ “ἐνδεχόμενος”, ὁ “ἀπόλυτος” καὶ ὁ “ύπὸ ὄρους”.

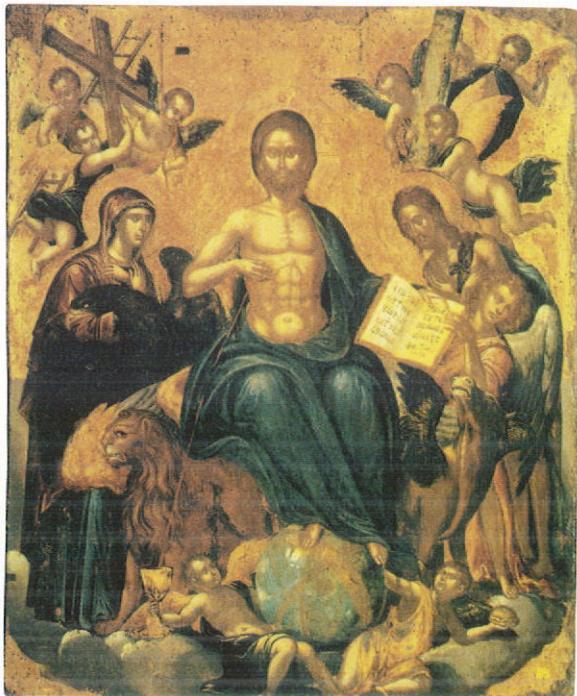
Αὐτὸ ἀντιστοιχεῖ ἀκριβῶς στὴ διάκρισι μεταξὺ Θείου Εἶναι καὶ Θείας θελήσεως. Η διάκρισις αὐτὴ συνελήφθη καὶ μὲ συνέπεια διαμορφώθηκε πάνω στὴ θέρμη τῆς ἐπιθέσεως ἐναντίον τῆς Ἀρειανικῆς ἔριδος ἀπὸ τὸ Μ. Ἀθανάσιο, ἐπίσκοπο Ἀλεξανδρείας. Ἡταν ἔνα βῆμα πέραν τοῦ Ὁριγένη. Ο Μ. Ἀθανάσιος δὲν ἦταν μόνο ἔνας διακεκριμένος καὶ πεπειραμένος μαχητής, ἀλλὰ καὶ μεγάλος θεολόγος μὲ δᾶλα τὰ διακριτικά του.

Η Ἀθανασιανὴ διάκρισις μεταξὺ “Γεννήσεως” καὶ “Δημιουργίας”, μὲ δᾶλες τὶς συνέπειές της, ἔγινε κοινὰ ἀποδεκτὴ ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία τῆς ἐποχῆς του. Λίγο ἀργότερα, ὁ ἄγιος Κύριλλος Ἀλεξανδρείας ἀπλῶς ἐπανέλαβε τὸ μεγάλο του πρόγονο. Πράγματι τὸ βιβλίο του “Θησαυρὸς περὶ ἀγίας καὶ ὁμοουσίου Τριάδος” ἔξαρταται σὲ μεγάλο βαθμὸ ἀπὸ τοὺς Ἀθανασιανοὺς “Ἄργοντος”. Μόνο ποὺ ἀντὶ γιὰ “θέλημα” ὁ ἄγιος Κύριλλος μιλοῦσε περὶ “ἐνεργείας”: “τὸ μέν ποιεῖν ἐνεργείας ἔστιν, φύσεως δὲ τὸ γεννᾶν φύσις δὲ καὶ ἐνέργεια οὐ ταύτὸν” [Θησαυρός, 18, PG 75, 313· πρβλ. 15, PG 75, 276: “τὸ γέννημα... ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ γεννῶντος πρόειστι φυσικῶς — (τὸ κτίσμα) ... ἐξωθέν ἔστιν ώς ἀλλότριον” ἐπίσης 32, PG 75, 564-565]. Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός, ἐπίσης, στὴν “Ἐκδοσι τῆς Ὁρθοδόξου Πίστεως”, ἐπανέλαβε τὸν ἄγιο Κύριλλο: “Γιατὶ πιστεύουμε ὅτι ἀπ’ Αὐτὸν, ἀπὸ τῇ φύσι τοῦ Πατρὸς δηλ. γεννᾶται ὁ Υἱός· κι’ ἀν δὲν ἔχουμε τὴν πίστιν ὅτι ὁ Υἱὸς συνυπῆρχε ἀπὸ τὴν ἀρχὴν μὲ τὸν Πατέρα, ἀπὸ τὸν ὅποιο γεννήθηκε, εἰσάγομε ἀλλαγὴ στὴν οὐσία τοῦ Πατρὸς, διότι κατὰ τὸν τρόπο αὐτὸν ὑποστηρίζουμε ὅτι, μὴ ὅντας ἀπ’ ἀρχῆς Πατήρ, ἔγινε ὑπερα. Η Δημιουργία, ἀν καὶ ἔλαβε τὴν ἀρχὴν της ἀργότερα, ὅμως δὲν ἐξήχθη ἀπὸ τὴν οὐσία τοῦ Θεοῦ ἀλλὰ παρήχθη εἰς τὸ εἶναι ἐκ τοῦ μηδενὸς μὲ τὴ θέλησι καὶ τὴ δύναμί Του, καὶ ἡ ἀλλαγὴ αὐτῆ, δὲν ἐγγίζει τὴν οὐσία τοῦ Θεοῦ. Διότι ἡ γένινησις σημαίνει ὅτι ὁ γεννήτωρ παράγει ἐκ τῆς οὐσίας του κάτι τὸ ὅμοιο μ’ αὐτῆν. Δημιουργία ὅμως καὶ φτιάξιμο σημαίνουν πώς ὁ Δημιουργός, ὁ

ποιητής, παράγει ἀπ’ ἐκεῖνο ποὺ εἶναι ἔξωτερικό καὶ ὅχι ἀπὸ τὴν οὐσία του κάτι, ποὺ εἶναι μιὰ ἀπολύτως ἀνόμοια οὐσία”. Η Θεία Γένησις εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς φύσεως, τῆς “φυσικῆς γονιμότητος”. Δημιουργία, ἀντίθετα, εἶναι μιὰ πρᾶξις ἀποφάσεως καὶ θελήσεως — “θελήσεως ἔργον” (Ἐκδοσις Ὁρθ. Πίστεως I, 8, PG 94, 812-813). Η ἀντίθεσις αὐτὴ μεταξὺ γονιμότητος καὶ θελήσεως ἡ βουλήσεως εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ πλέον διακριτικὰ χαρακτηριστικὰ τῆς Ἀνατολικῆς Θεολογίας. Ἔτυχε συστηματικῆς ἐπεξεργασίας στὴ βραδύτερη βυζαντινὴ θεολογία ἀπὸ τὸν “Αγ. Γρηγόριο Παλαμᾶ (1296-1359).

Ο “Αγ. Γρηγόριος ὑπεστήριξε ὅτι, ἀν δὲν γίνη μὰ καθαρὴ διάκρισις μεταξὺ “οὐσίας” καὶ “ἐνεργείας” στὸ Θεό, δὲν θὰ μποροῦσε νὰ γίνη καὶ καμμιὰ διάκρισις μεταξὺ “γεννήσεως” καὶ “δημιουργίας”. Πάλι ἔνατονίσθηκε, λίγο ἀργότερα, ἀπὸ τὸν “Αγ. Μᾶρκο τῆς Ἐφέσου. Ἔτσι τὸ Ἀθανασιανὸ αὐτὸ μοτίβο ἔρχονται στὸ προσκήνιο ἔναντι καὶ ἔναντι.

Τώρα ὑπάρχει τὸ ἔκῆς ἔρώτημα: ἡ διάκρισις Οὐσίας καὶ Ἐνεργειῶν στὸ Θεό εἶναι μιὰ γινήσια καὶ ὀντολογικὴ διάκρισις — in re ipsa; “Η εἶναι ἀπλῶς μιὰ διανοητικὴ ἡ λογικὴ διάκρισις, δηλ. “κατ’ ἐπίνοιαν”, ποὺ νὰ μὴ γίνεται νὰ ἐρμηνευθῇ ἀντικειμενικά, ἀπὸ φόβο μῆπως κάποιος συμβιβασμὸς γίνη ὅσον ἀφορᾶ τὴ θεία Ἀπλότητα; Δὲν ὑπάρχει ἡ παραμικρὴ ἀμφιβολία ὅτι γιὰ τὸν “Άγιο Ἀθανάσιο ἡ διάκρισις ἦταν πραγματικὴ καὶ ὀντολογική. Ἄλλως, τὸ κύριο ἐπιχείρημά του ἐναντίον τῶν Ἀρειανῶν θὰ ἀποδυναμωνόταν καὶ θὰ ἔσβηνε. Πράγματι, τὸ μυστήριο παραμένει ἡ οὐσία τοῦ Θεοῦ εἶναι ἀκατάληπτη γιὰ τὸν ἄνθρωπο καὶ τὴ διάνοιά του: εἶναι ἡ κοινὴ πεποίθησις τῶν Ελλήνων Πατέρων τοῦ 4ου αἰ. —τῶν Καππαδοκῶν, τοῦ Ἰωάν. Χρυσοστόμου καὶ ἄλλων. Κι’ ὅμως ὑπάρχει ἀρκετὸς χῶρος καὶ γιὰ κατάληψι. Γιατὶ ἡ παραπάνω διάκρισις δὲν εἶναι καὶ τὸ μόνο ποὺ κάναμε. Δὲν διακρίνουμε μόνο “ὑπαρξί” καὶ “θέληση” στὸ Θεό. Ἄλλ’ οὕτε ἀκόμη καὶ γιὰ τὸ Θεό εἶναι τὸ ἰδιο πρᾶγμα νὰ “εἶναι” καὶ νὰ “πράττῃ”. Αὐτὸ ἦταν ἡ βαθύτατη πεποίθησις τοῦ Μεγάλου Ἀθανασίου».



‘Ο κόσμος ώς δῶρο καὶ μυστήριο τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ*

Τοῦ π. Δημητρίου Σταυρούλαού

ἀνθρώπων πρὸς τὸν Θεὸν ἀλλὰ καὶ μεταξύ τους. Θὰ ἀποκαλύψτεται ἀκόμη τὸ πνεῦμα τῆς θυσίας, τὸ ὅποιο θὰ κάμπτει τὶς ἐγωϊστικὲς τάσεις νὰ κρατᾶ κανεὶς ἀποκλειστικὰ τὸν κόσμο γιὰ τὸν ἑαυτό του καὶ θὰ ἀναγνωρίζει ὅτι αὐτὸς ὁ κόσμος δὲν δόθηκε σὲ ἔναν ἔχωριστὰ ἀλλὰ καὶ σὲ ὅλους τοὺς ἄλλους συνανθρώπους μας. Ἡ σύνδεση μεταξὺ τῶν δώρων τοῦ κόσμου μὲ τὸν Θεό καὶ μὲ τοὺς ἀνθρώπους συμβολίζεται ἀπὸ τὴν συνήθεια τῆς Ὁρθόδοξης Ἔκκλησίας νὰ μοιράζει στὸ λαὸν ἀντίδωρο ἀπὸ τὰ δῶρα ποὺ προσφέρθηκαν στὸν Θεό. Ἀποτελεῖ σταθερὴ πίστη τῆς Ἔκκλησίας ὅτι αὐτὸ ποὺ δίδεται στὸ γείτονα πραγματικὰ δίδεται στὸν Θεό.

‘Ο ἀνθρωπὸς ὅμως ξέπεσε ἀπὸ αὐτὸ τὸ ἐπίπεδο τοῦ νὰ χρησιμοποιεῖ τὸν κόσμο ώς ἔνα σημεῖο καὶ μέσο γιὰ αὐξῆση τῆς ἀγάπης του πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὸ συνάνθρωπο, ώς ἔνα μέσο συντήρησης τῆς ὑπαρξής του, προσβλέποντας στὴν ἀνεξάντλητη πηγὴ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀτελεύτητης ἀλήθειας. Ὁ ἀνθρωπὸς διαχώρισε τὸν κόσμο ἀπὸ τὸν Θεό καὶ τὸν διέσπασε, ἐμποδίζοντάς τον νὰ εἰναι τὸ κοινὸ σῶμα ὅλων. Τὸν κατέστησε διαχωριστικὸ τεῖχος μεταξὺ τοῦ ἑαυτοῦ του καὶ τοῦ Θεοῦ. Κατάντησε τοὺς καρπούς του μέσα διάσπασης τῶν σχέσεών του μὲ τοὺς συνανθρώπους του καὶ ἀρνήθηκε νὰ τὰ προσφέρει εἴτε στὸν Θεό εἴτε στοὺς ἀδελφούς του. Ἐδῶ βρίσκεται καὶ ἡ ἀμαρτία, ἡ ὅποια καταδυναστεύει τὸ ἀνθρώπινο γένος: ἡ ἀπομάκρυνση τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τὸν Θεό καὶ μεταξύ τους γιὰ χάρη τῶν ύλικῶν ἀγαθῶν· ἡ πνευματικὴ τύφλωση μπροστά στὴν πραγματικότητα τοῦ Θεοῦ, μπροστά στὸ συνάνθρωπο καὶ τὴν ἀληθινὴ σχέση μαζί του».

«Στὴν ὑμνολογίᾳ τῆς ἑορτῆς τῶν Θεοφανείων διακηρύγγεται ὅτι τὸ “Ἄγιον Πνεῦμα κατέβηκε στὸ ὕδωρ γιὰ νὰ τὸ καθαρίσει, νὰ τὸ ἔξαγνίσει. Ὄλόκληρος ὁ κόσμος γίνεται τὸ μέσο τοῦ Πνεύματος τῆς Ἀγάπης μεταξὺ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων καὶ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ μεταξύ μας, ὅταν ἑναπόκειται σὲ μᾶς νὰ κυλήσουν τὰ νερά εὔκολα πρὸς κάθε κατεύθυνση. Τὰ πράγματα τοῦ κόσμου χρειάζεται νὰ χάσουν τὴν ἀκαμψία ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὸν ἐγωϊστικὸ τρόπο μὲ τὸν ὅποιο κατέχονται. Πρέπει νὰ δίδονται ἀπὸ τὸν ἑνα στὸν ἄλλο ἐλεύθερα, κινούμενα ἀπὸ ἐμᾶς πρὸς τὸν Θεό, ἀκριβῶς ὅπως ἔρχονται ἀπὸ τὸν Θεὸν σ’ ἐμᾶς. Αὐτὸ θὰ συμβεῖ ὅταν στὴν πράξη τὰ βλέπουμε ώς δῶρα. Διότι μόνο τότε ἡ ζωὴ τῆς σπλαγχνικῆς ἀγάπης θὰ δώσει καὶ σ’ αὐτὴν ζωὴν. Μόνο τότε θὰ ἐλευθερωθοῦν ἀπὸ τὰ δεσμὰ τῆς φθορᾶς, γιὰ τὰ ὅποια μιλᾶ ὁ ἀπόστολος Παῦλος (Ρωμ. 8).

“Αν ὁ Θεὸς ἔδωσε τὸν κόσμο στοὺς ἀνθρώπους γιὰ νὰ τοὺς δείξει τὴν ἀγάπη του, τότε κι ἐμεῖς μὲ τὴ σειρά μας πρέπει νὰ τὸν ἀντιμετωπίζουμε ώς δῶρο. Αὐτὴ ἡ ἀντιμετώπιση τοῦ κόσμου θὰ δείχνει ὅχι μόνο τὴν ἀγάπη τῶν

* Δ. Σταυρούλαος, ‘Ο κόσμος ώς δῶρο καὶ μυστήριο τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ, στὸ “Ἀνθρωπὸς καὶ Περιβάλλον”, Πάφος 1994, σελ. 104-106.



ΠΕΡΙΠΛΑΝΗΣΕΙΣ σε δρόμους ποιμαντικής διακονίας

“Ενας λόγος για τὸ περιβάλλον

Τοῦ Ἀλεξάνδρου Μ. Σταυροπούλου,
Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

Ἡ Ποιμαντικὴ ὅπως γνωρίζουμε ὅλοι μεριμνᾶ γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ κόσμου. Αὐτὸς ὁ κόσμος ὁ μικρὸς καὶ μέγας εἶναι ἔνας τελικὰ ὅσο κι ἀν φαίνεται διαιρεμένος καὶ διασπασμένος· καὶ γι' αὐτὸν ἡ Ἐκκλησία μεριμνᾷ καὶ συντάσσεται μὲ ὅλες ἐκεῖνες τὶς δυνάμεις ποὺ ἀγωνίζονται γιὰ τὴ σωτηρία του. Ὁ λόγος μας σήμερα ἀς εἶναι γιὰ τὸ ἔξωτερικὸ περιβάλλον καὶ ὅλα τὰ συναφῆ προβλήματα ποὺ ἀνακύπτουν¹.

«Βιώσιμη» ἀνάπτυξη;

Μέ τὴν ἀνατολὴ τοῦ 21ου αἰώνα βλέπουμε οἱ δυσκολίες νὰ αὐξάνονται. Κοινὸ αἴτημα ὅλων εἶναι ἡ ἀνάπτυξη καὶ μάλιστα οἱ χῶρες τῆς ὑφηλίου χαρακτηρίζονται πάνω σ' αὐτὴ τὴ βάση ὡς «ὑπὸ ἀνάπτυξῃ», «ἀναπτυσσόμενες» ἢ ὡς «ἀναπτυγμένες» χῶρες. Τὰ ἔρωτήματα, βέβαια, πέφτουν βροχὴ γιὰ τὴ σχέση τῆς ἀνάπτυξης μὲ τὴ μόλυνση τοῦ περιβάλλοντος. Μιλάνε γιὰ ὅξινη βροχή, γιὰ φαιὸν-καφὲ ἢ κίτρινο ἀσιατικὸ οὐρανό. Τὰ νέφη, ὅμως, ἐμφανίζονται ὡς πανταχοῦ παρόντα εἴτε στὸ Λονδίνο, τὸ διαβόητο πλέον «νέφος τοῦ Λονδίνου», εἴτε στὰ πετροχημικὰ νέφη τοῦ Λὸς Ἀντζελες.

Τὸ νέφος στὴν ουσίᾳ ἀντικατοπτρίζει τὴν πρόκληση ποὺ θὰ πρέπει νὰ ἀντιμετωπίσουν οἱ σύνεδροι στὴν Παγκόσμια Διάσκεψη γιὰ Βιώσιμη Ἀνάπτυξη ποὺ πραγματοποιεῖται στὸ Γιοχάνεσμπουργκ (26 Αὐγούστου - 4 Σεπτεμβρίου 2002). Τὸ ἔρωτημα στὸ ὅποιο θὰ κληθοῦν νὰ ἀπαντήσουν εἶναι τὸ ἀκόλουθο: «Πῶς εἶναι δυνατὸν τὰ ἀναπτυσσόμενα κρά-

τη νὰ ἀναπτυχθοῦν οἰκονομικῶς χωρὶς ταυτόχρονα νὰ ἐπιβαρύνουν τὸ περιβάλλον καὶ νὰ καταστήσουν τὸν πλανήτη ἀκατοίκητο γιὰ τὶς ἐπόμενες γενιές»;

Κάπως ἔτσι ἐτίθετο καὶ τὸ ἔρωτημα ποὺ ἀπασχόλησε πρὶν δέκα χρόνια τὴ Διάσκεψη γιὰ τὸ Περιβάλλον στὸ Ρίο ντὲ Τζανέιρο (3-13 Ιουνίου 1992): «Πῶς μποροῦμε νὰ συνεχίσουμε τὴ ζωὴ μας πάνω σ' αὐτὸν τὸν πλανήτη χωρὶς νὰ τὸν καταστρέψουμε;» Δέκα χρόνια μετὰ ἡ ἀπάντηση σ' αὐτὸν εἶναι ὅτι: «Ἀπλούστατα δὲν μποροῦμε!», ἀν μάλιστα θέλουμε νὰ τὴ συνεχίσουμε «μὲ τὸν ἴδιο τρόπο καὶ τοὺς ἴδιους ρυθμοὺς» ἐνὸς «ὑπερκαταναλωτικοῦ μοντέλου ζωῆς». Τότε, αὐτὸ ποὺ θέλουμε νὰ διατηροῦμε «βιώσιμη ἀνάπτυξη», διαρκείας ἢ ἀειφόρο (sustainable), γίνεται οὐτοπία.

Ὑποστηρίζεται μάλιστα, ὅτι ἡ προστασία τοῦ περιβάλλοντος καὶ ἡ «ἀνάπτυξη» εἶναι δύο ἔννοιες ἀντίθετες καὶ ἀντιφατικές. Θὰ χαρακτηρίζα μάλιστα ως ἐφαρμογὴ τῆς τόσο τῆς μόδας σήμερα «δημιουργικῆς λογιστικῆς» τὴν προβολὴ ἐκ μέρους μεγάλων πολυεθνικῶν ἐπιχειρήσεων τῆς «πράσινης» εἰκόνας τους μὲ διαφημίσεις ποὺ δείχνουν γάργαρα νερά, ὑπερήφανους ἀετούς, παιχνιδιάρες φάλαινες καὶ χαρούμενους ἀνθρώπους. Εἶναι βέβαιο ὅτι σ' αὐτὴν τὴν εἰκόνα ἄλλοι, ὅπως οἱ Μὴ Κυβερνητικὲς Ὀργανώσεις γιὰ τὴν Ἀνάπτυξη, ἔχουν νὰ ἀντιπαρατάξουν ἄλλες ποὺ ἔρχονται σὲ ἀντίθεση μὲ αὐτές: ἔνα κόσμο ρύπανσης, ἐξευτελιστικές ἐργασιακές συνθῆκες, ἀφαίμαξη τῶν φυσικῶν πόρων, παρθένα δάση ποὺ ἔξαφανίζονται, ὡκε-

ανούς που μένουν χωρίς ψάρια. Οι άντιπαραθέσεις είναι πραγματικές. "Όλες οι πλευρές έχουν να άντιτάξουν σοβαρά έπιχειρήματα, τα οποία είναι δύσκολα μάλιστα της Διασκέψεως πληθύνονταν και πριν άλλα και στήν ειδησεογραφία του μηνός Αύγουστου².

Προτάσεις, ύποσχέσεις, λύσεις

Θά υπάρξουν λύσεις; Θά γίνει άποδεκτή ή πρόταση για τη δημιουργία ένος «Διεθνούς Δικαστηρίου Περιβάλλοντος» ή και αντό θά έχει την τύχη της συγκροτήσεως του Διεθνούς Δικαστηρίου για ύποθέσεις οι οποίες αφορούν έγκλήματα πολέμου και έγκλήματα κατά της άνθρωπότητος; Είναι ρεαλιστική ή ύπόσχεση για δίκαιη και ίσομερη κατανάλωση η θά πρέπει ή άνθρωπότητα να προσανατολίζεται πρός μία λιγότερο καταναλωτική διάθεση; Πού και πότε τέλος πάντων θά βρεθεῖ ή χρυσή τομή των άποφάσεων και των λύσεων;

Θά μπορέσει ένα Διεθνές Δικαστήριο να προστατεύσει το περιβάλλον και να καταπολεμήσει τη φτώχεια; Ή θά πρέπει να περιμένουμε τη Μέλλοντα Κρίση και την έτυμη γορία της για το άν δώσαμε ψωμί να φάνε οι πεινασμένοι και νερό να ξεδιψάσουν οι διψασμένοι; Μήπως μέχρι τότε θά είναι πολὺ άργα και δεν θά περιστεύει ή ύπομονή στους άνθρωπους και στη γη μας που συστενάζει και συνωδίνει;

Θά πρέπει να ξεκαθαρίσουμε ποιός είναι τελκά πλούσιος ή φτωχός, ταπεινός και καταφρονεμένος. Ποιές άρχες πολιτικής οικονομίας ή πολιτικής οικολογίας θά έπικρατήσουν για να προσανατολίσουν τὸν πλανήτη γη και τους άνθρωπους που τὸν κατοικοῦνε πρός τὴν ὄρθη κατεύθυνση.

Πιστεύουμε ότι θά ήταν και είναι πράγματι καίρια ή συμβολή της Όρθοδοξίας σὲ αὐτές τὶς έκτιμήσεις και έχουν γίνει σημαντικά βήματα μελέτης και έπεξεργασίας τέ-

τοιων θεμάτων. Ο όρθοδοξος ἀνθρωπος εἶναι τελικά «ο ἐν τῷ ὀλίγῳ ἀναπανόμενος» καὶ ὁ «θέλων τὸ μὴ ἔχειν ὡς θέλει τις τὸ ἔχειν»;³ Σὲ μία, ὅμως, παγκόσμια κοινωνία ὅπως ἔξελίσσεται τώρα μπορεῖ, βέβαια, ο όρθοδοξος λόγος νὰ θέλουμε νὰ έχει τὴ βαρύτητα ένὸς ἀκρογωνιαίου η θεμέλιου λίθου· ὀφείλει ὅμως νὰ συνεργασθεῖ μὲ ἄλλους λόγους ποὺ καὶ ἔκεινοι θὰ έχουν τοὺς «λόγους» τους γιὰ νὰ προβάλουν η νὰ ἐπιβάλουν τὶς ἀπόψεις τους. Καὶ εἶναι πολλοὶ ἔκεινοι ποὺ ἀπασχολοῦνται σοβαρὰ σήμερα γιὰ τὴν ἔκβαση αὐτῶν τῶν πραγμάτων καὶ στὴ χώρα μας καὶ στὸ ἔξωτερικό.

Ἐνα ἐπίκαιρο Διεθνὲς Συνέδριο

Ἐδῶ, θὰ ἥθελα νὰ σημειώσω ότι μὲ τὸ πέρας τῆς Διασκέψεως στὸ Γιοχάνεσμπουργκ ἀρχίζει στους Δελφοὺς μία πολὺ σημαντικὴ καὶ ἐνδιαφέρουσα συνάντηση γι' αὐτὰ τὰ θέματα. Πρόκειται γιὰ τὸ 2ο Διεθνὲς Διεπιστημονικὸ Δελφικὸ Συνέδριο ποὺ διοργανώνεται ἀπὸ 5 ἕως 8 Σεπτεμβρίου στους Δελφούς, στὰ πλαίσια τῆς Πολιτιστικῆς Όλυμπιάδας 2001-2004 ἀπὸ τὴ Δελφικὴ Έταιρεία καὶ τὸ Έθνικὸ Ίδρυμα Έρευνῶν μὲ τίτλο: Οἰκολογικὴ Δυναμικὴ καὶ Άνθρωπινη Φύση. Ο κίνδυνος μαζικῆς καταστροφῆς τῆς ζωῆς στὸν πλανήτη γῆ. Τὸ πρῶτο Συνέδριο



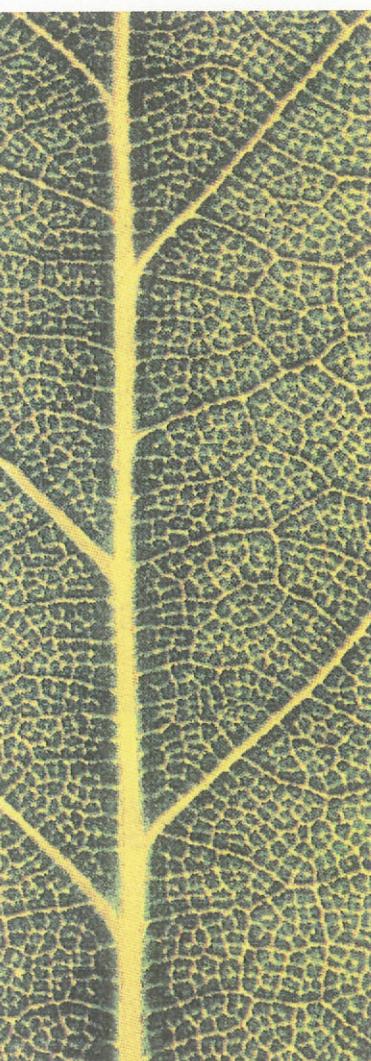
εἶχε γίνει πάλι στους Δελφούς (14-17 Ιουνίου 1995) μὲ θέμα: *Ἡ Ἀνθρώπινη συμπεριφορὰ καὶ ἡ ἔννοια τοῦ σύγχρονου Ούμανισμοῦ*. Τότε μάλιστα διατυπώθηκαν καὶ οἱ προβληματισμοὶ τῆς Έταιρείας στὴ Διακήρυξη τῶν Δελφῶν ως πρὸς τὰ βασικὰ προβλήματα ποὺ ἀπειλοῦν τὴν ἀνθρωπότητα⁴.

Στὸ φετινὸ συνέδριο θὰ ἐπιχειρηθεῖ ἀπὸ τοὺς μετέχοντες ἐπιστήμονες, ἔλληνες καὶ ἔξενοις, νὰ «χαρτογραφηθεῖ» ἡ ἀνθρώπινη φύ-

ση μὲ μεγαλύτερη ἀντικειμενικότητα καὶ ἀκρίβεια καὶ νὰ ἔξεται σὲ βάθος πῶς αὐτὴ εἶναι ἵκανὴ γιὰ τὰ σημαντικότερα ἐπιτεύγματα ἀλλὰ καὶ γιὰ τὶς μεγαλύτερες βαρβαρότητες. Αὐτὴ ἡ κατανόηση ἐλπίζεται ὅτι θὰ ὀδηγήσει σὲ μία πρακτικὴ ἀντιμετώπιση τῆς παγκόσμιας κρίσης. Η παρουσία ἐκπροσώπων ὄλων σχεδὸν τῶν ἐπιστημῶν ἐγγυᾶται ἔναν αὐθεντικὸ καὶ εἰλικρινῆ διάλογο σὲ θέματα δύσκολα ποὺ ἀπαιτοῦν καὶ ἀνοίγματα ἀλλὰ καὶ βήματα προσεκτικά.

Ἄσφαλως πολλὰ θὰ εἶναι καὶ τὰ ἐρωτήματα ποὺ θὰ τεθοῦν κατὰ τὴ διάρκεια τοῦ Συνεδρίου καὶ θὰ ἀποτονται θεολογικῶν θέσεων καὶ θὰ ἀπαιτοῦν ἀνάλογες ἀπαντήσεις.

Ἐλπίζουμε ὅτι σὲ προσεχὲς ἄρθρο μας θὰ εἴμαστε σὲ θέση νὰ ἐκθέσουμε αὐτὰ ποὺ θὰ διαμειφθοῦν ἐκεῖ.



Τὸ πιὸ σημαντικὸ ποὺ θὰ πρέπει ὁπωσδήποτε νὰ προσεχτεῖ ἀς εἶναι, οἱ λέξεις ποὺ θὰ ἐκφράζουν τοὺς λόγους στοὺς ὄποιους θὰ διατυπώσουμε γνῶμες, ἀπόψεις, θέσεις, νὰ μὴ «δρέπουν ἐρημικὰ τὴ λεκτικότητα» (Ν. Δ. Καροῦζος). Ἄλλοιως καιροφυλακτεῖ ὁ κίνδυνος «ἔτσι ὅπως εἶναι ἡ ἀνθρώπινη ὑπόσταση σήμερα, οἱ λέξεις νὰ γράφονται ἀρχικὰ μὲ κεφαλαῖα, μετὰ νὰ ξεπέφτουν στὰ μικρὰ γιὰ νὰ καταλήξουν νὰ κλειστοῦν μέσα σὲ σαρκαστικὰ εἰσαγωγικά!» (Ἐρνέστο Σάμπατο).

Σημειώσεις

1. Περισσότερα γιὰ τὴν «τοπολογικὴ» προσέγγιση τοῦ ποιμαντικοῦ ἔργου καὶ ἀπόψεις γιὰ μία θεολογικὴ οἰκολογία βλ. στὰ βιβλία μου *Ἐπιστήμη καὶ τέχνη τῆς ποιμαντικῆς*, Ἀθήνα, ἐκδ. Ἀρμός, 1997, σ. 48-51 καὶ *Ποιμαντικὴ πολλαπλῶν διαδρομῶν*, Ἀθήνα 1995, τὸ κεφ. «Ἔγὼ καὶ ὁ κόσμος», σ. 203-239.

2. Βλ. ἄρθρα στὴν «Καθημερινὴ» τοῦ Αὐγούστου 2002 τῶν: Ἀντώνη Καρκαγιάνη («Κάθε Κυριακή»: 11 καὶ 18), Γ. Σ. Μπουρδάρα («Καθημερινὰ καὶ ἀλλα»: 18), Barry James (9, 13 καὶ 20), Jeremy Seabrook (9).

3. Κάποιες σκέψεις ἀναφορικὰ μὲ τὴν ὀρθόδοξην «ινοτροπία» γιὰ τὴν οἰκονομικὴ ζωὴ ἔχω σημειώσει σὲ ἄρθρο μου ἐπιγραφόμενο «Μέτρα καὶ μέτρα», στὸ βιβλίο μου *Ποιμαντικὴ τῆς καθημερινῆς ζωῆς*, ὃπου καὶ βιβλιογραφία, Ἀθήνα 1992, σ. 92-97, 183-186. Γιὰ τὴν «Οἰκονομία καὶ τὰ ἀξιακὰ πρότυπα στὴν Ὀρθόδοξίᾳ» ἔχει υποβληθεῖ ἐρευνητικὸ πρόγραμμα ἀπὸ τὸν καθηγητὴ κ. Πέτρο Γέμτο καὶ συνεργάτες του, τοῦ Τμήματος Μεθοδολογίας, Ἰστορίας καὶ Θεωρίας τῶν Επιστημῶν, τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, τὸ ὅποιο ἔχει τύχει καὶ τῆς ἐπιδοκιμασίας τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Έκκλησίας τῆς Ελλάδος.

4. Τὰ *Πρακτικὰ ἐκδόθηκαν σὲ ἀγγλικὴ γλώσσα ἀπὸ τὸν Dennis V. Razis, M.D., The Human Predicament. An International Dialogue on the Meaning of Human Behavior*, Amherst, New York, Prometheus Books, 1996. Η Διακήρυξη βρίσκεται ὡς κεφ. 25 στὶς σ. 295-297. Ο κ. Διονύσιος Ραζῆς εἶναι Πρόεδρος τῆς Δελφικῆς Έταιρείας καὶ τῆς Έπιπροπῆς Προγράμματος τοῦ παρόντος Συνεδρίου. Βλ. τὸ Τελικὸ Πρόγραμμα γιὰ λεπτομέρειες.

ΣΕΛΙΔΕΣ ΠΟΙΜΑΝΤΙΚΗΣ ΕΠΙΓΝΩΣΕΩΣ

Ζηλωτὲς κατ' ἐπίγνωσιν

Τοῦ Πρωτοπρεσβ. Βασιλείου Θερμοῦ

Οκατ' ἐπίγνωσιν ζηλωτὴς ὄρμώμενος ἔξ ἀγάπης πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὸν πλησίον ποιεῖ πάντα μετ' ἀγάπης καὶ αὐταπαρνήσεως. Οὐδέν πράττει τὸ δυνάμενον νὰ φέρῃ θλῖψιν τῷ πλησίον αὐτοῦ. Ὁ ζῆλος αὐτοῦ εἶναι πεφωτισμένος καὶ κατ' ἐπίγνωσιν καὶ οὐδέν ἔξωθει αὐτὸν εἰς παρεκτροπήν. Χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα τοῦ κατ' ἐπίγνωσιν ζηλωτοῦ εἰσιν: ἀγάπη θερμὴ πρὸς τὸν Θεόν καὶ τὸν πλησίον αὐτοῦ, πραότης, ἀνεξιθρησκεία, εὐεργεσία καὶ εὐγένεια τρόπων. Ο κατ' ἐπίγνωσιν ζηλωτὴς φέρει τὸν τύπον τοῦ ἀληθοῦ χριστιανοῦ.¹

Ἄφοῦ ὑπεινθυμίσαμε στὸ προηγούμενο σημείωμα τὸ εὐρύτατο φάσμα τῆς ποιμαντικῆς, εἶναι σκόπιμο νὰ στραφοῦμε καὶ πρὸς τὴν ἔννοια τῆς ἐπιγνώσεως. Τί μπορεῖ νὰ σημαίνῃ αὐτὴ ἡ λέξη καὶ γιατί χρειάζεται τὴν πρόσθεση ἐπί- μπροστὰ ἀπὸ τὴν γνώση;

Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνὸς προβαίνει σὲ ἐνδιαφέροντες ὄρισμούς: «Ἄλλο εἶναι γνώση καὶ ἄλλο ἐπίγνωση. Γνώση εἶναι νὰ γνωρίζουμε αὐτὰ ποὺ ὑπάρχουν ἢ αὐτὰ ποὺ γίνονται. Ἐπίγνωση εἶναι ἡ ἀληθινὴ γνώση ποὺ ἀποκτᾶται μετὰ ἀπὸ ψεύτικη γνώση».²

Ο ὄρισμὸς αὐτὸς προϋποθέτει πρόοδο καὶ ἔξελιξη στὴν γνώση ἀπὸ μιὰ κατάσταση ἀγνοιας ἢ αὐταπάτης. Υπάρχει κάτι τέτοιο στὴν ποιμαντική; Ἄλλοιμονο, ναί. Ἀλλωστε εἴδαμε ὅτι ἐπικρατεῖ μεγάλη ἀγνοια γύρω ἀπὸ τὴν ἴδια τὴν ἀποστολή μας.

Ἡ ἀπότομη ἀνοδός μας μὲ τὴν χειροτονία καὶ ἡ (ὑπερβολικὴ μερικές φορές) τιμὴ ποὺ μᾶς ἀποδίδουν οἱ πιστοί, ἐγκυμονοῦν τὸν κίνδυνο μιᾶς ψευδαισθήσεως γνώσεως, μιᾶς ψευδοῦς γνώσεως. Εἶναι πολὺ εὔκολο νὰ νομίσουμε ὅτι γνωρίζουμε καλὰ τὴν ἀνθρώπινη φύση καὶ ἀρα εἴμαστε ἔτοιμοι νὰ ἐπιδιοθοῦμε στὸ ἔργο τῆς συμβουλευτικῆς. Στὴν πραγματικότητα, ξεκινώντας τὴν Ἱερατική μας σταδιοδρομία διαθέτουμε ἐλάχιστη γνώση καὶ τοῦ ἔαυτοῦ μας ἀκόμη.

Αὐτὴ τὴν δυσκολία τὴν ξεπερνοῦμε καταφεύγοντας στὴ Χάρη τοῦ Θεοῦ. Πόσα ποιμαντικὰ ἀτοπήματα διαπράττονται στὸ ὄνομα τῆς Χάρης! Σημάδι κι αὐτὸ ὅτι οὔτε καὶ τὰ θεολογικὰ γνωρίζουμε καλὰ καὶ ὅτι χρειάζεται νὰ προοδεύσουμε καὶ ἐδῶ σὲ

ἐπίγνωση τῶν τρόπων μὲ τοὺς ὄποιους δρᾶ ὁ Θεὸς καὶ μὲ τοὺς ὄποιους συχνὰ αὐτοπειρίζεται ἐξ αἰτίας τῆς δικῆς μας ἀνωριμότητος, ὅταν τοῦ ζητοῦμε νὰ καλύψῃ τὰ κενὰ ποὺ ἀφήνει ἡ ραθυμία μας ἢ ἔνα ποιμαντικὸ ἰδεολόγημά μας.

Ἄσ ἐπανέλθουμε στὰ ἀφετηριακὰ λόγια τοῦ Ἅγιου Νεκταρίου. Ζωγραφίζουν ἔνα ἥθος τέτοιο ποὺ φανερώνει ἀληθινὴ ἐπίγνωση προσώπων καὶ πραγμάτων. «Ἀν μετὰ ἀπὸ κάποια χρόνια ποιμαντικῆς ζωῆς ἀξιωθοῦμε νὰ ποιμαίνουμε κατ' ἐπίγνωσιν, αὐτὸ πρακτικὰ θὰ σημαίνῃ ὅτι θὰ ἔχουμε κατακτήσει περίπου τὰ ἔξης:



α) Περισσότερη ἀναγνώριση τῆς εἰκόνας τοῦ Θεοῦ μέσα στὸν ὅποιοι δήποτε πιστό, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν εὐγένεια ὅχι ὡς ἀπλῶς καλὴ συμπεριφορά ἀλλὰ ὡς περισσότερη τιμή.

β) Μεγαλύτερη ἐκτίμηση πρὸς τὶς ἱκανότητες καὶ δυνατότητες τοῦ κάθε πιστοῦ, τὶς ὁποῖες προηγουμένως δὲν εἶχαμε διακρίνει, ἐπειδὴ ὑπερίσχυσαν οἱ ἀπορριπτικοὶ χαρακτηρισμοί, οἱ προκαταλήψεις, τὰ στερεότυπα, ἡ ἀπόσταση ἀπὸ αὐτόν.

γ) Περισσότερη ἀνοχὴ μὲ τὴν ἔννοια τῆς «ἀποκεντρώσεως» καὶ τῆς ποικιλίας τῆς πνευματικῆς ζωῆς. Ὁ Χριστὸς σαρκώνεται μὲ ἄπειρους τρόπους, ὅσοι καὶ οἱ χαρακτῆρες.

δ) Καλύτερη ὑποδοχὴ τῶν διαφωνῶν ἐντὸς τῆς Ἐκκλησίας, κάτω ἀπὸ τὴν πεποίθηση ὅτι ὁ καθένας συμβάλλει μὲ τὸν τρόπο του στὴν ἀναζήτηση καὶ διαμόρφωση τοῦ ὥραίου ψηφιδωτοῦ τῆς καθολικότητος.

ε) Συγκράτηση στὴ μνήμη μας τῶν λόγων τοῦ γέροντα Ζωσιμᾶ στὸν Ντοστογιέφσκυ: «”Οποιος ἀγαπᾷ τοὺς ἀνθρώπους, ἀγαπᾷ καὶ τὴν χαρά τους».

Τελικά, ὅλα τὰ παραπάνω δὲν θέτουν ζήτημα μόνο ἐπιγνώσεως τῆς ἀνθρώπινης φύσεως, ἀλλὰ ἐπὶ πλέον δηλώνουν ζωντανὴ τὴν ἐπίγνωση τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ: «”Οτι Θεός ἐλέονς, οἰκτιρμῶν καὶ φιλανθρωπίας ὑπάρχεις...»». Γιὰ πόσους ἀπὸ ἐμᾶς τοὺς κληρικοὺς εἶναι αὐτονόητη αὐτὴ ἡ βίωση; Νὰ γιατί χρειαζόμαστε πρόοδο ἀπὸ τὴν ἄγνοια στὴν ἐπίγνωση.

Μία τέτοια ποιμαντικὴ στάση μπορεῖ νὰ μὴ διαθέτῃ ὑπερβολικὴ αὐτοπεποίθηση ἢ ἔτοιμες ἀπαντήσεις γιὰ ὅλα ἢ συνθήματα καὶ στερεότυπα. Ισως καὶ νὰ χαρακτηρίζεται μερικὲς φορὲς ἀπὸ σιωπὴ ἢ περίσκεψη ἢ δισταγμό. Ἀλλὰ «ἔστιν ὁ φόβος οὗτος οὐ κατὰ δειλίαν ψυχῆς, ἀλλὰ κατ’ ἐπίγνωσιν τῆς τῶν κρειττόνων παρουσίας»³.

Σημειώσεις

1. Ἀγίου Νεκταρίου, *Γνῶθι σαντόν*. Παρατίθεται ἀπὸ τὸ βιβλίο τοῦ μοναχοῦ Θεοκλήτου Διονυσίατου, Ὁ Ἀγιος Νεκτάριος ὁ θαυματουργός, ἐκδ. Ὁρθόδοξος Κυψέλη, 1970, σ. 207.
2. Διάλογος κατὰ μανιχαίων, α', 78, ΕΠΕ 5, 245.
3. Μ. Ἀθανασίου, *Βίος Μ. Ἀντωνίου*, 35 ΕΠΕ 11, 83.

Τί περιμένει ἡ Ἐκκλησία ἀπὸ τὴν Θεολογία σήμερα

«Ἡ ἄρνησις τῆς θεολογικῆς γνώσεως καταντᾶ θανάσιμον ἀμάρτημα, σημεῖον αὐταρκείας καὶ ἐλλείψεως ἀγάπης, στίγμα δειλίας καὶ κακότητος· ἡ ἀναζήτησις τοῦ “ἀπλοῦ”, τοῦ “πρακτικοῦ”, τῆς “οὐσίας”—ὅπως συνήθως λέγομεν—ἀποδεικνύεται διαβολικὴ μεθοδείᾳ· καὶ κάθε δυσπιστία πρὸς τὸν ἐρευνῶντα λόγον πρέπει νὰ καταδικάζεται ὡς παγὶς τοῦ Σατανᾶ... Θὰ ἦτο ἵσως καλὸν νὰ ἐνθυμούμεθα συχνότερον τοὺς ἀθανάτους λόγους τοῦ μεγάλου μητροπολίτου τῆς Μόσχας Φιλαρέτου: “Εἶναι βεβαίως ἀληθὲς ὅτι τὸ χάρισμα καὶ τὸ καθῆκον τῆς διδασκαλίας δὲν εἶναι προνόμιον ὅλων τῶν ἀνθρώπων· καὶ ὅτι σπάνιοι εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὅποιοι τιμῶνται ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μὲ τὸν τίτλον τοῦ θεολόγου. Ἄλλ’ εἶναι ἐξ ἵσου ἀληθὲς ὅτι κανεὶς Χριστιανὸς δὲν ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἀρνῆται τὴν γνῶσιν καὶ νὰ προτιμᾶ τὴν ἄγνοιαν ἢ τὴν ἡμιμάθειαν. Ὁ Κύριός μας ἐνεφανίσθη ὡς “διδάσκαλος” καὶ ὡνόμασεν ἐκείνους οἱ ὅποιοι τὸν ἡκολούθουν “μαθητάς”. Καὶ οἱ Χριστιανοί, προτοῦ γίνονται γνωστοὶ ὡς “Χριστιανοί”, ἀπεκαλοῦντο “οἱ μαθηταί”. “Ολα αὐτὰ εἶναι λόγοι χωρὶς οὐσίαν καὶ νόημα; ... Ὁχι· ἐὰν ἀρνῆσαι νὰ διδάσκεσαι καὶ νὰ διδάσκῃς, δὲν εἶσαι “μαθητής” τοῦ Κυρίου, δὲν ἀκολουθεῖς τὸν Χριστόν, δὲν μιμεῖσαι οὔτε τὸν Ἰδιον οὔτε τοὺς Μαθητάς του, δὲν παραδέχεσαι τοὺς Ἀποστόλους του”».

π. Γεώργιος Φλωρόφσκυ,

Η πορεία τῆς Ρωσικῆς Θεολογίας, στό: «Θεολογία, Ἀλήθεια καὶ Ζωή», ἐκδ. Ζωή, Ἀθῆναι 1962, σελ. 56-57.

Απαντήσεις σε λειτουργικές, κανονικές και άλλες άπορίες

Του Ιωάννου Φουντούλη,
Καθηγητού Πανεπιστημίου

596. Έχω παρατηρήσει ότι σε Μονές τοῦ Ἅγιου Ὁρους κατὰ τὴν ἀκολουθία τῶν τυπικῶν κατὰ τὴν Μεγάλη Τεσσαρακοστή, ὅταν ἔχουν Προηγιασμένη παραλείπονταν τὸ «Πάτερ ἡμῶν...» – «὾τι σοῦ ἐστιν...». Γιατί νὰ μὴ λέγεται; Ποιό εἶναι τὸ δρόθο; (Ἐρώτηση π. Δ.Θ.).

Πρόκειται γιὰ μιὰ φαινομενικὰ ἀσήμαντη περίπτωση, ἡ ὁποίᾳ, ἀν μελετηθεῖ, μᾶς ἀποκαλύπτει τὴν δύναμη καὶ τὴν μυήμη τῆς λειτουργικῆς μας παραδόσεως καὶ τάξεως, μπροστὰ στὴν ὁποίᾳ μένει κανεὶς ἑκστατικός.

Πράγματι κατὰ τὴν Μεγάλη Τεσσαρακοστὴ ἡ ἀκολουθία τῶν τυπικῶν, ποὺ στὰ Ὁρολόγια μας βρίσκεται μετὰ τὴν ΣΤ' ὥρα καὶ πρὸ τῆς ἀκολουθίας τῆς τραπέζης, παρεμβάλλεται λίγο πρὶν ἀπὸ τὸ τέλος τῆς Θ' ὥρας κατὰ τὶς ἡμέρες τῶν νηστειῶν. Ὑπενθυμίζουμε τὴν πασίγνωστη τάξη: Μετὰ τὰ τροπάρια «Βλέπων ὁ ληστῆς», «Ἐν μέσῳ δύο ληστῶν» καὶ «Τὸν ἀμνὸν καὶ ποιμένα...» τῆς ἐνάτης ὥρας, λέγεται τὸ «Κύριε, ἐλέησον» μ', τὸ «Δόξα καὶ νῦν», «Τὴν τιμιωτέραν», «Ἐν ὄνόματι Κυρίου...», «Δι' εὐχῶν...» ἀπὸ τὸν ἵερα, ἀντὶ τοῦ «Ο Θεὸς οἰκτειρήσατο...», καὶ εὐθὺς παρεμβάλλονται οἱ μακαρισμοί, τὸ «Χορὸς ὁ ἐπουράνιος...» κ.λπ., τὸ σύμβολο τῆς πίστεως, τὸ «Ἄνεσ, ἄφεσ...» τὸ «Πάτερ ἡμῶν...», «὾τι σοῦ ἐστιν...» καὶ τὰ κοντάκια ἀπὸ τὴν ἀκολουθία τῶν τυπικῶν. Μὲ τὸ «Κύριε, ἐλέησον» μ' κ.λπ. ἐπανερχόμεθα στὸ τέλος τῆς Θ' ὥρας. Ἡ ἴδια διάταξη τηρεῖται καὶ κατὰ τὶς τρεῖς πρῶτες ἡμέρες τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος, στὰ δὲ μοναστήρια καὶ κατὰ τὴν Μεγάλη Πέμπτη καὶ τὸ Μέγα Σάββατο, ἐπὶ πλέον δὲ καὶ κατὰ τὶς ἀκολουθίες τῶν μεγάλων ὥρῶν τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς καὶ τῶν παραμονῶν τῶν Χριστουγέννων καὶ τῶν Θεοφανείων, ὅταν συναπτῶς πρὸς τὶς μεγάλες ὥρες καὶ συνημμένη μὲ τὸν ἐσπερινὸ τελεῖται πάλι ἡ λειτουργία τοῦ Μεγάλου Βασιλείου, δέν παραλείπεται μόνο τὸ «Πάτερ ἡμῶν» τῶν τυπικῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ «Πιστεύω». Ἀπὸ τὸ «Χορὸς ὁ ἐπουράνιος» μεταβαίνουν στὸ «Ἄνεσ ἄφεσ» καὶ ἀπὸ ἐκεῖ στὰ κοντάκια. Ἡ αἰτιολογία τῆς παραλείψεως εἶναι ἡ ἴδια: Θὰ λεχθεῖ στὴν θεία λειτουργία.

Στὰ λειτουργικὰ βιβλία καὶ στὰ ἔντυπα τυπικὰ δέν γνωρίζω νὰ ὑπάρχει τέτοιου εἴδους διάταξη. Ἡ παραλείψη γίνεται «ἐξ ἔθους» καὶ βάσει ἀγράφων τυπικῶν ὀδηγιῶν. Μόνο στὸ νεώτατο χειρόγραφο Τυπικὸ τῆς Ι. Μονῆς Διονυσίου τοῦ Ἅγιου Ὁρους τοῦ ἔτους 1909 συνάντησα τὴν ἀνωτέρω σημείωση στὴν Μεγάλη Τεσσαρακοστὴ καὶ στὶς ἄλλες ἡμέρες ποὺ

Κατὰ τὴν ἐρώτηση, τὸ «Πάτερ ἡμῶν...» παραλείπεται ὅταν πρόκειται νὰ τελεσθεῖ Προηγιασμένη. Πράγματι, ἡ διαπίστωση εἶναι

προαναφέραμε. Πιθανὸν παρομοίᾳ γραπτὴ διάταξη ὑπάρχει καὶ σὲ ἄλλα μοναχικὰ Τυπικά. Ἡ Μονὴ πάντως Διοικούσιου φημίζεται γιὰ τὴν ἀκρίβεια τοῦ Τυπικοῦ τῆς.

Ἐδῶ ἀκριβῶς βρίσκεται τὸ θαυμαστὸ τοῦ πράγματος. Ἡ ἀκολουθία τῶν τυπικῶν τοῦ Ὦρολογίου μας εἶναι μιὰ παλαιοτάτη μοναχικὴ ἀκολουθία, ποὺ ἐπινοήθηκε ὡς ὑποκατάστατο τῆς θείας λειτουργίας γιὰ τὶς ἡμέρες ποὺ δὲν ἦταν, γιὰ ποικίλους λόγους, δυνατὴ ἡ τέλεση τῆς θείας λειτουργίας. Αὐτὸς ἦταν σύνηθες στὶς ἐρήμους καὶ σὲ ἀπομακρυσμένα κελλία, ὅπου δὲν ὑπῆρχαν ἵερες, ἀλλ’ ἔπειτε νὰ εύρεθεὶ τρόπος νὰ κοινωνήσουν οἱ πατέρες τῶν ἀχράντων μυστηρίων. Τότε τελοῦσαν τὴν ἀκολουθία τῶν τυπικῶν καὶ κοινωνοῦσαν μόνοι ἀπὸ προαγιασμένα ἄγια. Περιγραφὲς τέτοιου εἴδους ἴδιωτικῆς θείας κοινωνίας μᾶς ἔχουν περισσωθεῖ, ὅχι μόνο σὲ μοναχικὲς κοινότητες ἢ ἀπὸ ἀσκητές, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ κοσμικοὺς πιστούς. Καὶ ἂν μὲν ἡ ἡμέρα δὲν ἦταν νήστιμος, ἢ ἀκολουθία τῶν τυπικῶν καὶ ἡ θεία κοινωνία ἐγίνετο μετὰ τὴν ἀκολουθία τῆς ΣΤ' ὥρας (12η ὥρα μεσημβρινή), ὅπως καὶ ἡ θεία λειτουργία, δηλαδὴ πρὸ τοῦ γεύματος, ὅπως εἶναι στὰ ἔντυπα Ὦρολόγια. "Αν ὅμως ἦταν ἡμέρα νηστείας, ἢ ἀκολουθία τῶν τυπικῶν καὶ ἡ κοινωνία ἐγίνετο μετὰ ἀπὸ ὀλοήμερη ἀποχὴ τροφῆς, μετὰ δηλαδὴ τὴν ἐνάτη ὥρα τῆς ἡμέρας (3 μ.μ.) καὶ πρὸ τοῦ δείπνου.

Τὴν ἀκολουθία αὐτὴ τῶν τυπικῶν βρίσκουμε γιὰ πρώτη φορὰ στὸ ἀρχαιότερο σωζόμενο Ὦρολόγιο κατὰ τὴν τάξη τῆς Μονῆς τοῦ Ἀγίου Σάββα, στὸν κώδικα Σινᾶ 863 τοῦ Θ' αἰῶνος. Εἶναι στὴ σημερινή τῆς σχεδὸν μορφὴ μὲ τὸν ἐκφραστικότατο ὅμως τίτλο «Ἐις τὴν μετάληψιν» καὶ μὲ ἐπὶ πλέον δύο μικρὲς εὐχὲς «εἰς τὴν μετάληψιν» καὶ «μετὰ τὴν μετάληψιν». Η μίμηση τῆς θείας λειτουργίας καὶ στὴ σημερινὴ μορφὴ καὶ μὲ τὶς παραλλαγὲς τοῦ κώδικος Σινᾶ 863, εἶναι καταφανής. Κατὰ τὸν ἄγιο Συμέων Θεοσαλονίκης («Διάλογος», κεφ. 329 καὶ 330) «ἡ δέ γε τῶν τυπικῶν ἀκολουθία... τὸν τύπον ἔχει, εἰς εἰκόνα τινὰ τῆς ἱερᾶς λειτουργίας, ὅτε ψάλλεται χωρὶς λειτουργίαν». Οἱ δύο ψαλμοὶ ποὺ προηγοῦνται

(102ος καὶ 145ος) ἐπέχουν τὴν θέση τῶν ἀντιφώνων, τὸ «Ο μονογενὴς Υἱός ...» τοῦ εἰσοδικοῦ, ὅπως στὴν Τεροσολυματικὴ λειτουργία τοῦ ἀγίου Ιακώβου, οἱ μακαρισμοὶ ψάλλονται ἀντὶ τοῦ Εὐαγγελίου («ἀντὶ περικοπῆς ἀποστολικῆς καὶ τοῦ θείου Εὐαγγελίου», κατὰ τὸν ἄγιο Συμέων). Καὶ ὁ ἄγιος Συμέων συνεχίζει: «Εἶτα καὶ τὰ ἐν τῇ ἴερουργίᾳ ἔξωθεν παρὰ πάντων λεγόμενα λέγονται, τὰ παρὰ τῶν ἀγγέλων “Ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος” τρίς, τὴν ὁμολογίαν τῆς πίστεως, τὸ ἀφεθῆναι ἡμῖν πάντα τὰ ἀμαρτήματα καὶ τὴν παρὰ τοῦ Σωτῆρος προσευχὴν (τὸ «Πάτερ ἡμῶν»), ἡς ἐν τῷ τέλει τὰ πρὸς τὴν ἡμέραν τροπάρια ἀρμοδίως, τὸ “Κύριε, ἐλέησον” τεσσαράκοντα κατὰ τὴν τάξιν τῶν ἀκολουθιῶν. Καὶ εὐθὺς ἐπάγονται οἱ Ψαλμοὶ (33ος καὶ 144ος) εἰς εὐχαριστίαν τῶν παρὰ Θεοῦ πάντων καὶ τῶν εἰς χρείαν τροφῆς, τὸ «“Εὐλογήσω τὸν Κύριον” καὶ “Υψώσω σε, ὁ Θεός μου”. Καὶ διαδιδομένου τοῦ ἀντιδώρου εἰς ἀγιασμὸν ἡμῶν, ἡ ἀπόλυτη γίνεται» («Διάλογος», κεφ. 330). Ἡδη κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ ἀγίου Συμέων καὶ πολὺ πρὶν ἀπὸ αὐτὴν ἡ ἀκολουθία τῶν τυπικῶν δὲν ἦταν πιὰ ἀκολουθία κοινωνίας, ἀλλ' εἶχε ἀπομείνει ἡ σύνδεση μὲ τὴν διανομὴ τοῦ ἀντιδώρου. "Υστερα καὶ αὐτὴ ἔξειπτε, ἔμεινε ὅμως ὁ τύπος τῆς ἀκολουθίας τῆς θείας λειτουργίας, χωρὶς κοινωνία καὶ χωρὶς τὶς δύο εὐχὲς τῆς μεταλήψεως ποὺ εἴδαμε στὸν κώδικα τοῦ Σινᾶ.

Ἡ μνήμη ὅμως ἔμεινε ἀσβεστη, ὅτι θεία λειτουργία καὶ τυπικὰ εἶναι ταυτόσημα ὡς πρὸς τὸν τύπο, ἔστω καὶ ἀν εἶχε λησμονηθεῖ ἢ οὐσία, ὃ ἀρχικὸς δηλαδὴ προορισμὸς τῶν τυπικῶν: ἡ θεία μετάληψις ἐκτὸς λειτουργίας καὶ χωρὶς ἱερέα. Γι' αὐτὸς καὶ ὅταν τελεῖται ἡ θεία λειτουργία παραλείπεται τὸ «Πάτερ ἡμῶν» (καὶ τὸ «Πιστεύω») καὶ ὅταν δὲν τελεῖται, λέγεται. Ἡ λειτουργικὴ μνήμη καὶ συνείδηση τῆς Ἐκκλησίας παρὰ τοὺς αἰῶνες ποὺ πέρασαν καὶ τὶς ἀλλαγές στὶς λειτουργικὲς συνήθειες ποὺ μεσολάβησαν, ἔξακολουθεῖ νὰ θεωρεῖ ὑποσυνείδητα τὰ τυπικὰ ταυτόσημα πρὸς τὴν θεία λειτουργία. Ἐπομένως, καλῶς ἡ Κυριακὴ προσευχὴ (καὶ τὸ Σύμβολο τῆς πίστεως) δὲν λέγονται στὴν ἴδια ἀκολουθία δυὸς φορές.

80 χρόνια άπό τη Μικρασιατική Καταστροφή



«Ο ανθρωπος δὲν είχε άξια έκεινο τὸν καιρό. Ο πόλεμος είχε κάνει τὴν ἀξιοπρέπεια κουρέλι... Όλοι σκουπίζανε τὰ λερωμένα τους παπούτσια ἀπάνω σου. Ήτανε σὰ νὰ ἡσουνα μιὰ πατσαβούρα πεταμένη... Καὶ ξαφνικὰ ιιώθεις πὼς εἶσαι ἀνθρωπος πάλι καὶ παίρνεις ἀέρα... καὶ γλυκαίνει ἡ ψυχὴ σου... Εσὺ δὲν ξέρεις τ' εἶναι έκεινες τοι μέρες που δὲν ὑπῆρχε τίποτε δρθιον' ἀκούσεις νὰ φωνάζουνε τὴ μάνα σου “κυρία Έλένη”.

Διωγμένοι ἀπ' τὰ σπίτια μας ἥμαστε. Καμένοι, σφαγμένοι, κατατργμένοι καὶ υηστικοί... Μὲς τὸ κουρέλι ἥμαστε ὀλόγδυμνοι, τυλιγμένοι μὲ στρατιωτικὴ κουβέρτα γεμάτη γράσσα καὶ ψεῖρες. Ἦμαστε δμως Ἑλληνες... γι' αὐτὸ εἴχαμε καταντήσει ἔτσι... Κι δμως ὀμα μᾶς βλέπανε μᾶς φωνάζανε “τουρκόσποροι”... Ποιόν εἴχαμε πειράξει ἐμεῖς; Σὲ τὶ τους εἴχαμε πειράξει; Γιατί τόσο μίσος; Θὰ πεθάνω κι ἀκόμα δὲ θὰ μπορέσω νὰ καταλάβω...».

(Απόσπασμα ἀπὸ τὴ διήγηση
τῆς Ἀγγέλαις Παπάζογλου
στὸ γιό της Γεώργιο)

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ

ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΕΩΣ

Δ' ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΙΕΡΩΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΝ

Γενικό Θέμα:«*ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ ΤΟΥΤΟ ΜΕΓΑ ΕΣΤΙ*» – Ο ΓΑΜΟΣ ΣΤΗΝ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ»Συνεδριακό Κέντρο:**ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΧΑΛΚΙΔΟΣ**

Τερόν Προσκύνημα Άγίου Ιωάννου του Ρώσσου, Προκόπιον Εύβοιας, 3-6 Νοεμβρίου 2002

ΕΙΣΗΓΗΤΑΙ – ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ1) «*Η θεολογία του ὄρθοδοξου χριστιανικοῦ γάμου (ἰδιαίτερα κατὰ τὸν Ἱερὸν Χρυσόστομο)*».

Εισηγητής: κ. Στυλιανὸς Παπαδόπουλος, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

2) «*Ιστορικὴ ἐξέλιξη τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν τοῦ Ἀρραβώνος καὶ τοῦ Γάμου*».

Εισηγητής: π. Κ. Καραϊσαρίδης, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

3) «*Τελετουργικὴ προσέγγιση τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν τοῦ Ἀρραβώνος καὶ τοῦ Γάμου*».

Εισηγητής: κ. Ιωάννης Φουντούλης, Όμοτιμος Καθηγητὴς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

4) «*Η Ἀκολουθία εἰς Δίγαμον*».

Εισηγητής: κ. Γεώργιος Φίλιας, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

5) «*Τὰ ἀγιογραφικὰ ἀναγνώσματα τῆς ἀκολουθίας τοῦ γάμου. Ἐρμηνευτικὴ προσέγγιση*».

Εισηγητής: κ. Ι. Καραβιδόπουλος, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

6) «*Η τέλεση τοῦ Γάμου μὲ Θεία Λειτουργία. Σύγχρονος προβληματισμός*».

Εισηγητής: κ. Π. Σκαλτσῆς, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

7) «*Οἱ συμβολισμοὶ τοῦ Γάμου στὴ βιζαντινὴ λειτουργικὴ παράδοση*».

Εισηγητής: π. Δημήτριος Τζέρπος, Λέκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνῶν.

8) «*Ο ὑμνογραφικὸς καὶ μουσικὸς νυμφώνας τῆς Ἀκολουθίας τοῦ Γάμου*».

Εισηγητής: κ. Γρηγόριος Στάθης, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

9) «*Ο Γάμος στὴν κανονικὴ παράδοση τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας*».

Εισηγητής: π. Χρυσόστομος Παπαθανασίου, δρ. Θ. καὶ Ν.

10) «*Η τέλεση τοῦ γάμου ἐξ ἐπόψεως πολιτειακοῦ δικαίου*».

Εισηγητής: κ. Σπ. Τρωϊάνος, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

11) «*Ποιμαντικὴ προσέγγιση τοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου*».

Εισηγητής: κ. Ἀλ. Σταυρόπουλος, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.

12) «*Ιερότητα καὶ κοσμικότητα κατὰ τὴν τέλεση τῆς ἀκολουθίας τοῦ γάμου*».

Εισηγητής: π. Β. Καλιακμάνης, Καθηγητὴς Πανεπιστημίου.



Ποιμαντική Βιβλιοθήκη

Βαρβάρας Δεληβοριά, Φυτολόγιον - "Ανθη ἀμάραντα καὶ Δένδρα ἀγλαόκαρπα, Βιβλιοθήκη Τράπεζας Ἀττικῆς, Έκδόσεις «Μίλητος» - Έκδόσεις Γένους Α.Ε., σχ. μεγάλο 24x24 ἑκ., σσ. 1-348.

Ό γράφων ἀπὸ πολλοὺς μῆνες ζητοῦσε τὴν κατάλληλη εὐκαιρία νὰ παρουσιάσῃ τὸ ἔξαρετο καὶ καταπληκτικὸ αὐτὸ οἰκολογικοῦ χαρακτῆρος βιβλίο τῆς Καθηγήτριας τῆς Βυζαντινῆς Ἰστορίας στὴν Φιλοσοφικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κυρίας Βαρβάρας Κουταβᾶ-Δεληβοριά, τῆς ὁποίας εἶναι γνωστὲς ἔξαιρετες συγγραφές, ποὺ ἀνιχνεύουν, διαφωτίζουν καὶ προβάλλουν ἀγνωστὲς πτυχὲς τοῦ βυζαντινοῦ πνευματικοῦ βίου καὶ πολιτισμοῦ. Ἡ εὐκαιρία αὐτὴ δίδεται τώρα, ποὺ τὸ παρὸν τεῦχος τοῦ «Ἐφημερίου» ἔχει οἰκολογικὸ χαρακτῆρα, καθὼς μὲ ἀπόφασι τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς Υπηρεσίας τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος εἶναι ἀφιερωμένο στὴ Δημιουργία καὶ στὴν Κτίσι.

Τὸ βιβλίο αὐτὸ εἶναι ἔνα ἔξαιρετικό, ἐνδιαφέρον λεύκωμα μὲ ὡραῖα κείμενα καὶ θαυμάσιες ἀπὸ αἰσθητικὴ ἀποψὶ ζωγραφίες. Ἡ συγγραφεὺς μὲ ἴδιαιτερη ἐκλεκτικὴ εὐαισθητία σταχυολογεῖ κείμενα ἀπὸ τὸ σύνολο τῆς διαχρονικῆς ἀρχαιοελληνικῆς, βυζαντινῆς καὶ νεοελληνικῆς Γραμματείας. Ἐτοι χρησιμοποιοῦνται λ.χ. οἱ Ὁμηρος, Ἡρόδοτος, Θεόφραστος, Ἀριστοτέλης, Ἰπποκράτης, Διοσκουρίδης, Σοφοκλῆς, Κωνσταντῖνος Πορφυρογένυνητος, Ἀλέξανδρος ὁ Τραλλιανός, Μι-



χαὴλ Ψελλός, Θεόδωρος Πρόδρομος, ἀλλὰ καὶ οἱ Σολωμός, Παπαδιαμάντης, Σεφέρης, Ἐλύτης, Χατζιδάκης, Θεοδωράκης, ὅπως καὶ λαϊκές παραδόσεις, συνταγές, κανόνες ὑγιεινῆς διατροφῆς, τρόποι βαφικῆς, ἔθιμα, παραμύθια, παροιμίες, αἰνίγματα. Κάθε εἴδους λόγια ἢ δημώδη κείμενα παρατίθενται γιὰ νὰ ἐπισημάνουν ὅτι ἡ σχέσις ἀνθρώπου-φυτῶν καὶ λουλουδιῶν εἶναι βαθύτατη καὶ ἀρμονική. Πρόκειται γιὰ ἔνα πανόραμα τῆς σχέσεως αὐτῆς στὸν ἐλληνικὸ χῶρο ἀνὰ τοὺς αἰῶνες. Ὁ ἀνθολογιθεὶς κατάλογος «δέν ἀποσκοπεῖ στὴν πληρότητα ἐνὸς λεξικοῦ, ἀλλὰ περιλαμβάνει τὰ εἶδη, ποὺ κυρίως καὶ κατ' ἐπανάληψη παρουσιάζονται διαχρονικὰ στὴ σχέσι τοῦ φυτῶν καὶ τοῦ λεύκωματος του» (σ. 9).

Τὸ λεύκωμα κοσμεῖται μὲ δεκάδες ἔγχρωμων ὀλοσέλιδων φωτογραφιῶν, ποὺ παρουσιάζουν καλλιτεχνικῶς πρωτότυπες ζωγραφιές, οἱ ὁποῖες ἀπεικούζουν καρποὺς καὶ λουλούδια. Γιὰ τὶς ζωγραφιές αὐτές ἡ κ. Δεληβοριά σημειώνει τὰ ἔξῆς: «Δέν ἔχω καταλάβει τελικὰ γιατὶ διάλεξα αὐτὸν τὸν πιὸ δύσκολο, ἄκαμπτο καὶ πιὸ ἀφαιρετικὸ τρόπο ἀπεικόνισης κατὰ “ψηφίδες”: ἀπειρες ἐγκλωβισμένες μικρές πινελιές. Γιὰ νὰ ἔχουν ἔτοι οἱ Ζωγραφιές αὐτόματα τὴν πρωτοτυπία; Ἡ μήπως γιὰ νὰ ἔχουν τὴ δυνατότητα νὰ μετατραποῦν σὲ ψηφιδωτές, κλώστινες, γυάλινες ἢ χάντρινες κατασκευές νὰ περνάη τὸ φῶς μέσα τους; Ὁπωσδήποτε, κι ὁποιαδήποτε γοητεία μποροῦν νὰ ἀσκήσουν σὲ ἔναν τρίτο,

είναι δεδομένη ή χαρά που μου έδωσε ή δημιουργία τους» (σ. 9).

Από χριστιανική και έκκλησιαστική άποψη πρέπει νὰ έξαρθῃ ἡ καταπληκτικὴ ἐνημέρωσις τῆς συγγραφέως γιὰ τὴν ἔναντι τῶν φυτῶν καὶ ἀνθέων στάσι τῆς Ἀγίας Γραφῆς, τῆς Ἰ. Παραδόσεως, τῆς Ὁρθόδοξης Λατρείας καὶ έκκλησιαστικῶν καὶ ἄλλων βυζαντινῶν συγγραφέων. Η κ. Δεληβοριὰ μὲ ἄνεσι κινεῖται ἀνάμεσα στὰ χριστιανικὰ καὶ λειτουργικὰ κείμενα. «Ἄσ σημειώσωμε, δειγματοληπτικῶς, ὅτι στὸ ἔργο τῆς σὲ συνδυασμὸ μὲ φυτά, δένδρα, καρποὺς καὶ ἄνθη ὑπάρχουν ἀναρίθμητες ἀναφορὲς στὸν Θεό, στὸν Χριστό, στὴν Παναγία, σὲ πλῆθος ἀγίων καὶ ἔορτῶν, σὲ ἔωκκλησια, στὸν Ἀκάθιστο Ὅμνο, στὸ Εὐχολόγιο, σὲ ἔκκλησιαστικὲς τελετές, στὴν κατασκευὴ τοῦ ἀγίου μύρου, σὲ Χριστιανικὰ ἔθιμα κ.λπ. Ἄσφαλῶς σὲ μιὰ ἔκτενέστερη ἔκδοσι τοῦ ἔργου θὰ ἥταν δυνατὸν νὰ ἀνθολογηθοῦν ἐκ τῶν βιβλικῶν, πατερικῶν καὶ λειτουργικῶν κειμένων καὶ πολλὰ ἄλλα παραδείγματα συνδέσεως τοῦ ἀνθρώπου καὶ πνευματικῶν ἔννοιῶν μὲ τὶς ὁμορφιὲς τοῦ φυσικοῦ βασιλείου.

Διαβάζοντας τὸ συναπαστικὸ αὐτὸ βιβλίο τῆς κυρίας Κουταβᾶ-Δεληβοριᾶ μὲ συγκίνησι ἔφερα στὴ μνήμη μου τὸν ἀείμνηστο πατέρα τῆς διαπρεπῆ φιλόλογο καὶ μετέπειτα Γυμνασιάρχη Διοινύσιο Κουταβᾶ, ὁ ὅποιος ἐπὶ τρία συνεχῆ χρόνια ὑπῆρξεν ὁ κατ' ἔξοχὴν Καθηγητῆς μου στὴ 3η, 4η καὶ 5η τάξι τοῦ τότε Γυμνασίου. Καὶ αὐτός, στὸν ὅποιο κυρίως ὀφείλω τὶς γνώσεις μου στὴν Ἑλληνικὴ γλῶσσα, μυοῦσε ἰδιαιτέρως τοὺς μαθητές του στὶς οἰκολογικὲς σελίδες τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας, τὶς ὅποιες, καὶ ἔκτὸς προγράμματος, μᾶς παρουσίαζε.



Ἡ ἀξία τοῦ βιβλίου, γιὰ τὸ ὄποιο ὀφείλονται συγχαρητήρια καὶ ἔπαινοι στὴν κ. Κουταβᾶ-Δεληβοριά, φαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ ὅτι κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος παρουσίασαν αὐτὸ στὸ Μουσεῖο Μπενάκη γνωστοὶ ἐκπρόσωποι τῆς πνευματικῆς ζωῆς τοῦ τόπου, ὅπως ἡ διακεκριμένη Πρόεδρος τοῦ Μουσείου Γουλανδρῆ καὶ τοῦ Ἰνστιτούτου «Γαῖα» κυρία Νίκη Γουλανδρῆ ἡ ὅποια πρὸ ἐνὸς ἔτους ἀνακηρύχθηκε ἐπαξίως Μέλος τῆς Εύρωπαϊκῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν καὶ τῶν Τεχνῶν, ὁ πολυγραφώτας καὶ βαθυστόχαστος συγγραφεύς, δημοσιογράφος καὶ κριτικὸς τοῦ θεάτρου καὶ τοῦ πνευματικοῦ βίου κ. Κώστας Γεωργουσόπουλος, ὁ ἐμψυχωτὴς τοῦ θαυμασίου Μουσείου Μπενάκη Διευθυντὴς αὐτοῦ καὶ Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Ἀγγελος Δεληβοριᾶς καὶ ὁ κ. Ταξιάρχης Κόλιας, οἱ ὅποιοι προέβησαν σὲ θαυμασίᾳ ἀνάλυσι τοῦ περιεχομένου, τοῦ πνευματικοῦ πλούτου καὶ τῆς αἰσθητικῆς ἀξίας τοῦ βιβλίου.

Γιὰ τὴν πολύχρωμη παραγωγὴ τοῦ βιβλίου, που εἶναι ἔξαιρετικὰ φροντισμένη μὲ λινόδετο ἔξωφυλλο, ὀφείλονται ἐπίσης συγχαρητήρια τόσον στὶς Ἐκδόσεις ΜΙΛΗΤΟΣ-Ἐκδόσεις ΓΕΝΟΥΣ Α.Ε. ὃσον καὶ στὴν ΤΡΑΠΕΖΑ

ΑΤΤΙΚΗΣ, τῆς ὅποιας ὁ Πρόεδρος κ. Κωνσταντίνος Σταμούλης στὸν Πρόλογο τοῦ βιβλίου σημειώνει, ὅτι ἡ Τράπεζα Ἀττικῆς, μὲ τὸ βιβλίο αὐτὸ ἐπιθυμεῖ νὰ προωθήσῃ τὰ πολιτιστικὰ δρώμενα στὴ νέα χιλιετία καὶ διατυπώνει «τὴν εὐχὴν καὶ τὴν ὑπόσχεσην νὰ ἀποτελέσει τὴν ἀρχὴ μιᾶς σειρᾶς γόνιμων ἀναφορῶν στὴ διαχρονικὴ πνευματικὴ μας δημιουργία» (σ. 5).

Ε.Δ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ

στιγμιότυπα

Φωτογραφίες: Χρήστου Μπόνη

΄Από τὰ ἔγκαίνια
τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Ἅγίου Νικολάου
στὸ Νυμφαῖο.
25.8.2002



Στιγμιότυπα ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Μακ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν
στὴν Παναγία Σουμελᾶ. 15.8.2002

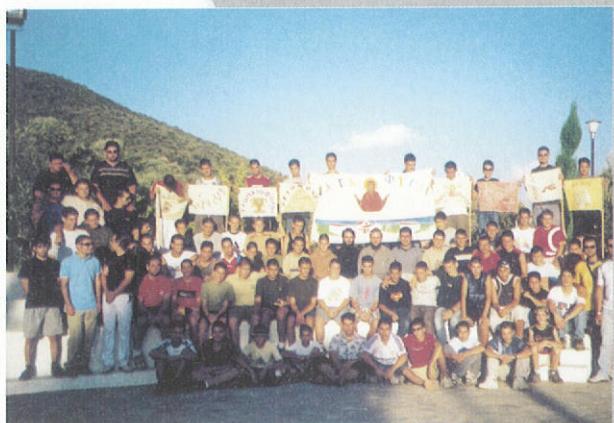


‘Ο Σεβασμιώτατος
Μητροπολίτης Κριμαίας
κ. Λάζαρος ύποδέχεται τό Τίμιο
Ξύλο τῆς Ι. Μονῆς Σαγματᾶ στήν κεντρική
πλατεία τῆς Συμφερούπολης.
7.6.2002



Στιγμιότυπο ἀπὸ τὴν ἔορταστικὴν
ἐκδήλωση τῶν παιδιῶν
ποὺ συμμετεῖχαν στήν κατασκήνωση
τῆς Ι. Μητροπόλεως Χαλκίδος.
Αὔγουστος 2002

‘Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης
Αττικῆς κ. Παντελεήμων τελεῖ
τὸν Ἀγιασμὸν κατὰ τὴν θεμελίωση
τοῦ Κέντρου Δημιουργικῆς
Ἀπασχόλησης Παιδιῶν
καὶ Βρεφονηπιακοῦ Σταθμοῦ
στήν κοινωνικὰ εὐαίσθητη
περιοχὴ τοῦ Καματεροῦ.
Ιούλιος 2002



‘Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης
Σιδηροκάστρου κ. Μακάριος
κατὰ τὴν ἔορτὴν λήξεως τῆς
κατασκηνωτικῆς περιόδου τῶν κοριτσιῶν
Γυμνασίου καὶ Λυκείου
μαζὶ μὲ τὰ 120 περίπου παιδιά
ποὺ φιλοξενήθηκαν τὴν περίοδο αὐτή.
Αὔγουστος 2002



ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΛΑΔΟΣ ΕΚΔΟΣΕΩΝ Ε.Μ.Υ.Ε.Ε.
Ι. ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ 14 - 115 21 ΑΘΗΝΑ - GREECE
ΤΗΛ.: 010-7272251, FAX.: 010 72 72 253
ISSN 1105-7203



ΕΛΤΑ
Hellenic Post